



wird gedruckt auf FSC®-zertifiziertem Papier für eine verantwortungsvolle und nachhaltige Waldwirtschaft.



### **Kontakt Stadt Hemau**

Anschrift: Propsteigaßl 2, 93155 Hemau

Telefon: 09491/9400-0 Fax: 09491/9400-24 E-Mail: stadt@hemau.de Homepage: www.hemau.de

Ein detailliertes Telefon- und E-Mail-Verzeichnis mit den Kontaktdaten aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter finden Sie auf www.hemau.de.

### Öffnungszeiten städtische Einrichtungen

### **Rathaus**

Montag-Freitag: 08:00–12:00 Uhr Donnerstag: 13:00–18:00 Uhr

### Wertstoffhof

Dienstag: 15:00-18:00 Uhr

Freitag: 09:00-12:00 Uhr und 13:00-16:00 Uhr

Samstag: 09:00-12:00 Uhr

### Stadtbibliothek

Dienstag: 08:00–11:00 Uhr Mittwoch: 15:00–18:00 Uhr

Donnerstag: 08:00-11:00 Uhr und 16:00-19:00 Uhr

Freitag: 15:00-18:00 Uhr

### **Bauhof**

Montag-Donnerstag: 07:00–15:30 Uhr Freitag: 07:00–12:30 Uhr

### Stadtwerke

Montag-Freitag: 08:00–12:00 Uhr Donnerstag: 13:00–16:00 Uhr

Der nächste **da lemauer** erscheint in der KW 12/2025.

Redaktions- und Anzeigenschluss: 04.03.2025 um 8:00 Uhr

### **IMPRESSUM**

### Herausgeber und Verlag

Scheck Druck GmbH & Co KG Vertreten durch die Geschäftsführer Oliver Stapfer / Helga Meier

Anschrift: Haager Str. 7, 93155 Hemau

Telefon: 09491/9536-0 Homepage: www.da-hemauer.de Steuer Nummer: 244/164/55003

### Auflage/Verteilung

4.100 Exemplare/monatlich

Kostenlose Zustellung in jeden erreichbaren Haushalt der Stadt Hemau sowie der zur Stadt Hemau gehörigen Ortsteile.

Weitere Auslagestellen in Hemau:

RathausBäckerei Dürr

Rewe, Edeka
 Spielwaren Frankhauser

Tankstelle Jet
 Mode Lanzl

Online unter www.da-hemauer.de

### "da Hemauer" – Das Stadtmagazin für Hemau und Umgebung

### Kontakt

- redaktion@da-hemauer.de für kostenlose redaktionelle Beiträge laut Redaktionsstatut
- info@da-hemauer.de für private und gewerbliche Anzeigen laut Mediadaten
- Redaktionsstatut und Mediadaten sind unter www.da-hemauer.de einzusehen.

### **Redaktion und Anzeigenverwaltung**

Scheck Druck GmbH & Co KG

### Inhalt

Zur Anlieferung von kostenfreien, redaktionellen Beiträgen und Bekanntmachungen wird auf das Redaktionsstatut auf der Homepage verwiesen. Die Preislisten für Werbeanzeigen und private Anzeigen sind den Mediadaten auf der Homepage zu entnehmen. Mit Namen oder Kurzzeichen gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Kürzungen der Beiträge sind möglich. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

### Haftung

Der jeweilige Auftraggeber versichert, dass durch die Auftragsvorgaben, insbesondere durch von ihm gelieferte Vorlagen, Rechte Dritter, z.B. Urheber-, Kennzeichen- oder Persönlichkeitsrechte, nicht verletzt werden. Der Auftraggeber stellt insoweit den Auftragnehmer von sämtlichen Ansprüchen Dritter einschließlich der Kosten der Rechtsverteidigung und/oder Rechtsverfolgung vollumfänglich frei.

### Urheberrecht

Alle in "da Hemauer" veröffentlichten Beiträge sind urheberrechtlich geschützt und unterliegen den allgemeinen Nutzungsbedingungen.

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Stadt Hemau – vertreten durch Ersten Bürgermeister Herbert Tischhöfer, Propsteigaßl 2, 93155 Hemau, Tel.: 09491/9400-0, E-Mail: stadt@hemau.de Reproduktion, Nachdruck oder Nachahmung der von uns gestalteten Anzeigen ist nur mit unserer schriftlichen Genehmigung gestattet.

Für Irrtümer kann keine Haftung übernommen werden. Wir verweisen auf unsere Datenschutzhinweise und AGB auf der Homepage.



# Schuleinschreibung an der Grundschule am Mönchsberg Hemau

Am Mittwoch, 19.03.2025, findet in der Zeit von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr die Schuleinschreibung im Gebäude der Grundschule am Mönchsberg Hemau, Laubenhardweg statt. Die genauen Anmeldezeiten werden den Erziehungsberechtigten schriftlich mitgeteilt.

### Schulanmeldung an der Volksschule

Anzumelden sind alle Kinder, die im folgenden Schuljahr erstmals schulpflichtig werden.

- Regulär schulfähig werden alle Kinder, die am 30. September dieses Jahres sechs Jahre alt werden, also spätestens am 30. September 2019 geboren sind.
  - Lt. Schreiben des Kultusministeriums vom 01.02.2019 gilt ab dem Schuljahr 2019/20 folgendes Anmelde- und Einschulungsverfahren: "An Grundschulen möchten wir der individuellen Entwicklung der Kinder stärker Rechnung tragen. Wir halten am Einschulungstermin fest und führen einen Einschulungskorridor von Juli bis September mit Entscheidung der Eltern ein."

Diese Kinder durchlaufen das Anmelde- und Einschulungsverfahren an den Schulen ebenso wie alle anderen Kinder und es ergeben sich insoweit keine Änderungen. Auf der Grundlage der gewonnenen Erkenntnisse berät die Schule die Erziehungsberechtigten und spricht eine Empfehlung aus. Die Erziehungsberechtigten entscheiden dann, ob ihr Kind

bereits zum kommenden oder erst im darauffolgenden Schuljahr eingeschult wird.

Wenn die Erziehungsberechtigten die Einschulung auf das kommende Schuljahr verschieben möchten, müssen sie dies der Schule im Schuljahr 2024/25 bis spätestens 10. April schriftlich mitteilen.

Geben die Eltern bis 10. April keine Erklärung ab, wird ihr Kind zum kommenden Schuljahr schulpflichtig.

- Auf Antrag schulpflichtig werden auch die Kinder, die ab 01.10.2019 bis 31.12.2019 geboren sind. Gilt nicht als vorzeitig. Prüfung der Schulfähigkeit nur im Zweifelsfall.
- Auf Antrag schulpflichtig/mit Gutachten: für Kinder, die ab 01.01.2020 geboren sind. Schulpsychologisches Gutachten erforderlich.
- 4. Anzumelden sind ferner alle Kinder, die im vorigen Jahr vom Besuch der Grundschule zurückgestellt worden sind; der Zurückstellungsbescheid ist dabei vorzulegen. Die Pflicht zur Schulanmeldung besteht auch dann, wenn die Erziehungsberechtigten beabsichtigen, ihr Kind vom Besuch der Grundschule zurückstellen zu lassen.
- 5. Die Kinder müssen an der öffentlichen Grundschule, in deren Sprengel sie wohnen, oder an einer privaten Grundschule angemeldet werden. Das gilt auch dann, wenn die Erziehungsberechtigten die

Genehmigung eines Gastschulverhältnisses beantragen.

- 6. Die Erziehungsberechtigten sollen persönlich mit dem Kind zur Schulanmeldung kommen. Wenn sie verhindert sind, sollen sie einen Vertreter beauftragen, das Kind zur Schulanmeldung zu führen. Die Erziehungsberechtigten und ihre Vertreter müssen bei der Schulanmeldung die nach dem Anmeldeblatt erforderlichen Angaben machen und erforderlichenfalls durch Urkunden beleaen.
- 7. Sind mehrere Erziehungsberechtigte vorhanden. so müssen sie die Anmeldung im gegenseitigen Einverständnis vornehmen. In der Regel genügt zum Nachweis hierfür die Unterschrift ei-Erziehungsberechtigten auf dem Anmeldeblatt. In Zweifelsfällen und beim Antrag auf vorzeitige Schulaufnahme soll jedoch der andere Erziehungsberechtigte schriftlich zustimmen.
- 8. Die Erziehungsberechtigten können ein nach Art. 8 Abs. 1 Schulpflichtgesetz vorzeitig aufgenommenes Kind nach dem 31. Juli nicht mehr abmelden.
- Kinder, die in einem Heim untergebracht sind, können auch vom Leiter des Heims angemeldet werden.

### II. Erklärung der Erziehungsberechtigten

Bei der Schulanmeldung an öffentlichen Grundschulen erhalten die Erziehungsberechtigten einen Vordruck ausgehändigt

(Anlage 1 zu § 2 Abs. 2 VSO) für die in Art. 9 Abs. 2 Satz 2 VoSchG vorgesehene Erklärung, ob sie der Zuweisung ihres Kindes mit Schülern gleichen Bekenntnisses zustimmen, falls für die Jahrgangsstufe zwei oder mehr Klassen gebildet werden. Von der Ausgabe dieses Vordrucks wird abgesehen an Grundschulen, an denen mit Sicherheit eine Bildung von Parallelklassen nicht zu erwarten ist. Sind mehrere Erziehungsberechtigte vorhanden, so gilt für die Abgabe der Erklärung das gleiche wie bei der Schulanmeldung.

Die Erklärung bleibt für die Dauer des Besuchs einer öffentlichen Grundschule wirksam, wenn sie nicht widerrufen wird. Der Widerruf wird bei Änderung des Bekenntnisses sofort, im Übrigen erst mit Beginn des nächsten Schuljahres wirksam.

# III. Schulanmeldung an der Sonderschule

Blinde, gehörlose, körperbehinderte, sehbehinderte, schwerhörige, sprachbehinderte, lernbehinderte, geistig behinderte oder erziehungsschwierige Kinder können von ihren Erziehungsberechtigten statt an der Grundschule unmittelbar an einer für das Kind geeigneten öffentlichen oder staatlich genehmigten privaten Sonderschule angemeldet werden. Im Übrigen gilt Abschnitt I entsprechend.

# IV. Schulanmeldung ist Pflicht

Erziehungsberechtigte, welche die ihnen obliegende Anmeldung eines Schulpflichtigen ohne berechtigten Grund vorsätzlich oder fahrlässig unterlassen, können nach Art. 19 Abs. 1 Nr. 1 des Schulpflichtgesetzes mit Geldbuße belegt werden.

V. In der Gemeinde Hemau bestehen folgende Grundschulen:

> Grundschule am Mönchsberg Hemau, Mönchsbergweg 1, 93155 Hemau,

Tel: 09491/9538770, Fax: 09491/95387729.

Folgende Sonderschulen:

Sonderpädagogisches

Förderzentrum, Regensburger Str. 24, 93155 Hemau, Tel: 09491/9523510, Fax: 09491/9523514.

# Zweckverband der Wasserversorgungsgruppe Laber-Naab: Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung

Aufgrund der Art. 5, 8 und 9 Kommunalabgabengesetzes erlässt der Zweckverband der Wasserversorgungsgruppe Laber-Naab zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung vom 12.12.2008, folgende 9. Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung vom 19.12.2024:

### § 1 Änderung der Satzung

§ 9 a Abs. 2 - Grundgebühr erhält folgende Fassung:

(2) Die Grundgebühr beträgt

bei der Verwendung von Wasserzählern mit Dauerdurchfluss (siehe Tabelle).

### § 10 Abs. 1, 3 und 4 - Verbrauchsgebühr - erhalten folgende Fasung:

Verbrauchsgebühr (1) Die wird nach der Menge der

bis 4,0 cbm/h

bis 10.0 cbm/h

bis 16,0 cbm/h

bis 25,0 cbm/h

über 25,0 cbm/h

aus	aei	r vv	asse	erversor	_
gung	sein	richt	ung e	entnom	-
mene	en \	Nass	ers	berech-	-
net.	Die	Geb	öühr	beträg	t
2,05	€	pro	Kuk	oikmete	r
entne	omm	nener	า Wa	ssers.	

(2) Wird ein Bauwasserzähler oder ein sonstiger beweg-

r	licher	Wasserzahler	ver-
		120,00€/	Jahr
		148,00€/	Jahr
		168,00€/	Jahr
		240 00€/.	lahr

1.200,00€/Jahr

wendet, so beträgt die Gebühr 2,05 € pro Kubikmeter entnommenen Wassers.

(3) Wird Bauwasser abgegeben, ohne dass ein Bauwasserzähler verwendet wird, so beträgt die Gebühr 2,05 € pro Kubikmeter entnommenen Wassers. Der Verbrauch wird durch Schätzung ermittelt.

### § 2 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt mit Wirkung zum 01.01.2025 in Kraft.

# Aus der Sitzung des Bau- und Umweltausschusses vom 14.01.2025

### **Bauanträge**

Für folgende Bauanträge wurde das Einvernehmen erteilt:

- Sanierung und Erweiterung der Schulen am Mönchsberg, Mönchsbergweg 1, Gemarkung Hemau
- Neubau Verbindungsdach vom TS Dach zum Shopgebäude, Kasernenstraße 30, Gemarkung Hemau
- Ausbau des Dachgeschosses zum Kaffee und Neubau einer Pergola-

terasse und WC, Waltenhofen 3, Gemarkung Thonlohe

Umbau und Erweiterung eines Wohnhauses, Winkl 2, Gemarkung Klin-

komplette Niederschrift des öffentlichen Teils der Sitzung des Bau- und Umweltausschusses 14.01.2025 finden Sie unter www.hemau.de.

# Aus der Sitzung des Stadtrates vom 28.01.2025

### Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2025 einschließlich Wirtschaftsplan der Stadtwerke

### Sachverhalt:

Der Stadtrat hat die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2025 einschließlich Wirtschaftsplan der Stadtwerke beschlossen.

für Gesamtvolumen Das das Haushaltsjahr 2025 beträgt 31.907.900 Euro. Auf Verwaltungshaushalt den

entfallen 22.774.800 ro und auf den Vermögenshaushalt 9.133.100 Euro. Der Gesamtetat ist damit um 2.941.000 Euro oder 10,15 % höher als im Vorjahr. Der Verwaltungshaushalt ist mit einem Plus von 5,88 % um 1.263.900 Euro gestiegen. Mit einem Plus von 1.677.100 Euro hat sich der Vermögenshaushalt um 22,49 % deutlich gesteigert. Dieser Zuwachs im Verwaltungshaushalt ist hauptsächlich auf höhere Einnahmen bei der Beteiligung der Einkommensteuer und der Schlüsselzuweisung zurückzuführen. Die deutlich gestiegenen Investitionen lassen den Vermögenshaushalt anschwellen. Hier ist vor allem die Sanierung der Schule zu nennen.

Die wichtigsten Eckpunkte im Verwaltungshaushalt stellen sich wie folgt dar:

Bei der Grundsteuer A werden 156.000 Euro angesetzt. Trotz Reduzierung des Hebesatzes auf 300 % ist bei der Grundsteuer B eine Steigerung um 320.000 Euro auf 1.245.000 Euro zu erwarten. Der sprunghafte Anstieg ist dem neuen Bewertungssystem der Grundsteuerreform geschuldet.

Aufgrund des Ergebnisses vom Vorjahr hat man den Ansatz bei der Gewerbesteuer um 350.000 Euro auf 2.800.000 Euro reduziert.

Die durchschnittlichen Einnahmen in den letzten zehn Jahren liegen bei mehr als 2,54 Mio. Euro, in den vergangenen fünf Jahren bei 2,98 Mio. Euro. Im vergangenen Jahr hat man mit 2,755 Mio. Euro den Ansatz in Höhe von 3,15 Mio. Euro um rund 400.000 Euro verfehlt. Das Haushaltsoll zu Beginn des Haushaltsjahres beträgt 2,467 Mio. Euro.

Bei der Beteiligung an der Einkommensteuer wird voraussichtlich ein Betrag in Höhe von 6,127 Mio. Euro zu erwarten sein. Damit übersteigt man den geplanten Ansatz des Vorjahres um 346.800 Euro oder 6,0 %. Im Vergleich zum Ergebnis 2024 fällt der Anstieg geringer aus.

Mit einem Betrag von 3.914.560 Euro erhält die Stadt Hemau 2025 eine deutlich höhere Schlüsselzuweisung als im Vorjahr. Das sind 569.612 Euro oder 17.03 % mehr als man 2024 tatsächlich erhalten hat. Einer der Gründe für die Steigerung ist die niedrige Steuerkraft je Einwohner der Stadt Hemau für 2025, aber auch die Erhöhung des Kommunalanteils am Allgemeinen Steuerverbund.

Die Personalausgaben sind mit 3.544.900 Euro zu veranschlagen. Im Ansatz ist eine tarifvertragliche Erhöhung von 2 % für die Beschäftigten im öffentlichen Dienst sowie die Angleichung der Beamtenbesoldung zum 01.02.2025 enthalten. Berücksichtigt wurden auch die Auswirkungen bekannter Personalveränderungen wie Neueinstellungen bzw. Höhergruppierungen und Beförderungen. Mit einem Anteil von 15,57 % am Verwaltungshaushalt bleibt man weiterhin deutlich unter dem Landesschnitt.

Der Sächliche Verwaltungs-

und Betriebsaufwand ist mit insgesamt 5.174.300 Euanzusetzen. Im gleich zum Vorjahr bedeutet dies eine Minderung um 151.800 Euro. Die Reduzierung um 2,85 % ist hauptsächlich auf den Wegfall der Kosten für die Erstellung der Kommunalen Wärmeplanung zurückzuführen. Allerdings fallen künftig auch geringere Stromkosten bei der Straßenbeleuchtung an. Reduziert werden konnten dieses Jahr auch die Aufwendungen für die Erstellung von Bauleitplänen sowie dem Generalentwässerungsplan. Für die Digitalisierung der Bauakten, aber auch für die Umstellung der EDV zum Outsourcing fallen dieses Jahr einmalig Kosten an. Das Defizit bei den Liegenschaften Stadtbücherei, Tangrintelhalle, Waldbad und Friedhof bleibt auf hohem Niveau. Bei drei Einrichtungen ist ein leichter Rückgang zu verzeichnen.

Mehr als 3,7 Mio. Euro werden an Zuweisungen und Zuschüssen ausgereicht. Den größten Anteil nehmen hier die Betriebskostenzuschüsse für die Kindertageseinrichtungen mit einem Betrag von 3.539.000 Euro ein. Hier sind Landeszuschüsse in Höhe von 2.079.000 Euro zu erwarten. Damit muss die Stadt Hemau einen Betrag von 1.460.000 Euro aufwenden.

Etwa ein Viertel der Ausgaben des Verwaltungshaushalts muss die Stadt an Umlagen aufbringen. Für das Haushaltsjahr 2025 wurde die Kreisumlage mit einem Betrag von 5.067.800 Euro angesetzt. Hierbei wurde ein Umlagesatz von 43,5 % zugrunde gelegt. Im Vergleich zum Ansatz des Vorjahres bedeutet dies einen Anstieg um 137.100 Euro. Aufgrund der Erhöhung des Umlagesatzes um 4 % auf 43,5 %

musste 2024 gegenüber dem Ansatz eine um 365.159 Euro höhere Kreisumlage an den Landkreis abgeführt werden.

Wie sich der Umlagesatz 2025 entwickelt bzw. wie hoch die Steigerung ausfallen wird, ist aus heutiger Sicht nicht genau erkennbar. Aus diesem Grund hat der Haupt- und Finanzausschuss bei der Haushaltsvorberatung beschlossen, keine Erhöhung beim Umlagesatz einzuplanen. Bei Bedarf nimmt man es in Kauf, einen Nachtragshaushalt erlassen zu müssen. Eine Erhöhung des Umlagesatzes um 1 % würde die Kreisumlage um 116.500 Euro erhöhen.

Entsprechend der zu erwartenden Gewerbesteuereinnahmen ist die Gewerbesteuerumlage auf 327.000 Euro anzusetzen.

Vom Verwaltungshaushalt können voraussichtlich 2.976.400 Euro an den Vermögenshaushalt zugeführt werden. Abzüglich der ordentlichen Tilgung in Höhe von 565.300 Euro verbleibt eine freie Finanzspanne von 2.411.100 Euro.

Zusätzlich werden insgesamt 236.000 Euro an Sonderrücklagen gem. § 20 Abs. 4 KommHV abgeführt. Dabei werden 100.000 Euro für die Rekultivierung und Nachsorge der Bauschuttdeponie und Zinsen in Höhe von 3.000 Euro an die Rücklage zum Ausgleich von Gebührenschwankungen der Bauschuttdeponie zugeführt. 24.300 Euro werden aus der Sonderrücklage zum Ausgleich von Gebührenschwankungen der Bauschuttdeponie entnommen.

Die Sonderrücklage für Abschreibungserlöse aus zuschussfinanzierten Anlagevermögen der Entwässerungsanlage wird um 133.000 Euro erhöht.

Im Vermögenshaushalt sind bei einem Gesamtvolumen von 9.133.100 Euro reine Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in Höhe von 8,307 Mio. Euro geplant. Die Investitionsquote beträgt damit 90,96 %. Für Baumaßnahmen wird ein Betrag in Höhe von 6,583 Mio. Euro bereitgestellt. Die Schwerpunkte liegen bei der Sanierung und Erweiterung der Schule mit insgesamt 2,0 Mio. Euro, dem Neubau von Kindertageseinrichtungen 1,551 Mio. Euro und dem städtischen Naherholungsgebiet mit 650.000 Euro. Für den Grunderwerb ist insgesamt ein Betrag in Höhe von 1.079.000 Euro eingeplant.

Den verschiedenen Baumaßnahmen stehen Zuwendungen von insgesamt 4.048.400 Euro gegenüber. Mit der Veräußerung von Grundstücken wird man voraussichtlich 495.600 Euro einnehmen. Beiträge sind in Höhe von 154.400 Euro zu erwarten. Darin ist ein Betrag von 90.000 Euro für Nachveranlagungen enthalten.

Aufgrund der hohen Investitionen ist eine Kreditaufnahme in Höhe von 1.198.000 Euro unumgänglich.

Unter Berücksichtigung der Tilgung in Höhe von 565.300 Euro ergibt sich zum Ende des Haushaltsjahres ein Schuldenstand von 1.820.471 Euro. Bei der Verschuldung pro Kopf liegt man damit bei 187,35 Euro. Bis zum Ende des Finanzplanungszeitraumes werden die Verbindlichkeiten auf 3.672.571 Euro anwachsen.

Im Vermögenshaushalt sind Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von

12.066.600 Euro festgesetzt. Die Hebesätze für die Grundsteuer A und B wurden in der Satzung vom 30.09.2024 zum 01.01.2025 auf jeweils 300 % festgesetzt. Zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben wird der Rahmen für Kassenkredite bei der Stadt Hemau auf 2.500.000 Euro festgesetzt.

Beim Eigenbetrieb Stadtwerke ist eine Kreditaufnahme in Höhe von 1.300.000 Euro vorgesehen. Der Höchstbetrag für Kassenkredite wird auf 2.000.000 Euro festgesetzt. Weitere Festsetzungen sind nicht erforderlich.

Die Stadtwerke erwarten einen Jahresgewinn von 55.500 Euro. Die Stromversorgung wird voraussichtlich einen Jahresergebnis von 82.400 Euro einfahren. Die Wasserversorgung hat einen Jahresverlust von 2.000 Euro zu erwarten. Bei der Wärmeversorgung wird ein Jahresverlust von 38.900 Euro erwartet.

### **Beschluss:**

Der Stadtrat beschließt aufgrund der Art. 63 ff der Gemeindeordnung folgende Haushaltssatzung 2025: Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2025 wird im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 22.774.800 Euro und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 9.133.100 Euro festgesetzt. Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird für die Stadt Hemau auf 1.198.000 Euro festgesetzt. Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnamen wird für den Eigenbetrieb Stadtwerke auf 800.000 Euro festgesetzt. Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt wird auf 12.066.600 Euro festgesetzt. Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan bzw. Wirtschaftsplan wird für die Stadt Heauf 2.500.000 Euro und für die Stadtwerke auf 2.000.000 Euro festgesetzt. Der Wirtschaftsplan der Stadtwerke Hemau wird in der vorgelegten Form beschlossen. Die Haushaltssatzung tritt mit Wirkung vom 01. Januar 2025 in Kraft.

### Mittelfristige Finanzplanung für die Jahre 2024 bis 2028; Investitionsprogramm 2024 bis 2028

Sachverhalt:

Die Gemeinden haben ihrer Haushaltswirtschaft eine fünfjährige Finanzplanung zugrunde zu legen. Als Grundlage für diese Finanzplanung ist ein Investitionsprogramm zu erstellen.

Das Volumen des Verwaltungshaushaltes entwickelt sich 2024 bis 2028 von 21,511 Mio. € auf 24,4 Mio. €. Der Vermögenshaushalt wird von rd. 7,46 Mio. € in 2024 auf rd. 10,02 Mio. € in 2028 steigen. Damit steigt das Gesamtvolumen von 28,97 Mio. € in 2024 auf 34,41 Mio. € in 2028.

Die Steuereinnahmen insgesamt werden sich voraussichtlich im Zeitraum 2024 bis 2028 von 10,35 Mio. auf 11,0 Mio. € erhöhen. Die Schlüsselzuweisung wird 2024 etwa 3,40 Mio. € betragen. Ab 2025 ist mit einer konstanten Steigerung zu rechnen. Die Gesamteinnahmen aus Steuern und allgemeinen Zuweisungen werden bis zum Ende der mittelfristigen Finanzplanung um fast 2,46 Mio. auf 16,95 Mio. € ansteigen. Die Ausgaben im Verwaltungshaushalt – ohne Zuführung – steigen dabei im gleichen Zeitraum von rd. 19,0 Mio. € auf 20,67 Mio. €. Dieser Anstieg ist aber überwiegend auf die sich erhöhende Kreisumlage zurückzuführen. Die Zuführung zum Vermögenshaushalt steigt bis zum Ende des Planungszeitraumes um rund 2,01 Mio. €.

Das Investitionsvolumen für den Zeitraum 2024 bis 2028 beträgt insgesamt 46,4 Mio. €. Gegenüber dem Gesamtvolumen des Investitionsprogramms 2023 bis 2027 bedeutet dies eine Erhöhung um 8,179 Mio. €.

Bei einzelnen verschiedenen Maßnahmen werden die 2024 veranschlagten Mittel nicht übertragen, sondern 2025 oder später nochmals veranschlagt. Die Gesamtkosten in Höhe von 46,4 Mio. € können durch zweckgebundene Zuwendungen und Beiträge in Höhe von 21,8 Mio. € zu 45,07 % gedeckt werden.

Das Investitionsvolumen hat einen neuen Höchststand erreicht. Die hohen Investitionen können nur durch Kredite finanziert werden. Ab 2025 sind aus heutiger Sicht insgesamt Kredite in Höhe von 4,61 Mio. € erforderlich.

Die Finanzierung der Investitions- und Investitionsförderungsmaßnahmen des Investitionsprogramms erfolgt mittels der zweckgebundenen Zuwendungen und Beiträge, die im Investitionsprogramm ausgewiesen sind, sowie mit sonstigen allgemeinen Finanzierungsmitteln, insbesondere der im Verwaltungshaushalt erwirtschafteten sog. "freien Spitze" und den Erlösen aus Grundstücksveräußerungen.

Eine Entnahme aus der all-

gemeinen Rücklage ist aus heutiger Sicht nicht möglich, da sich diese durch die geplante Entnahme im Haushaltsjahr 2024 auf die gesetzlich zu verbleibende Mindestrücklage reduziert.

Die einzelnen Investitionsund Investitionsförderungsmaßnahmen des Investitionsprogramms können aus unterschiedlichen Blickwinkeln betrachtet werden, nämlich zum einen, für welche Aufgaben (nach Gliederung) oder zum anderen, mit welcher Ausgabeart (nach Gruppierung) die Investitionen realisiert werden.

Bei aufgabenorientierter Betrachtungsweise liegen die Schwerpunkte bei folgenden Einzelplänen:

- Schulen: 15,116 Mio. € (32,56 %)
- Bau-, Wohnungswesen u. Verkehr: 9,986 Mio. € (21,51 %)
- Öffentliche Einrichtungen, Wirtschaftsförderung: 7,221 Mio. € (15,55 %)
   Diese drei Einzelpläne umfassen fast 70 % des Investitionsvolumens.

Die Untersuchung nach dem Funktionsprinzip ergibt folgendes Bild:

- Vermögenserwerb:
   5,087 Mio. € (10,96 %)
- Hochbaumaßnahmen:
   20,164 Mio. € (43,43 %)
- Tiefbaumaßnahmen:
   19,209 Mio. € (41,37 %)
- Betriebstechnische Anlagen: 0,499 Mio. € (1,07 %)
- Zuweisungen und Zuschüsse für Investitionen: 1,468 Mio. € (3,16 %)

Den Hauptteil mit fast 85 % des Investitionsvolumens nehmen damit die Hoch- und Tiefbaumaßnahmen ein.

Die größeren Einzelobjekte des Investitionsprogramms 2024 bis 2028 umfassen insgesamt 77 % des Gesamtvolumens. Bei folgenden Maßnahmen beträgt das Investitionsvolumen im Planungszeitraum über 1 Mio. €:

- Sanierung Mittelschule:
   5.400 Mio. €
- Erweiterung Schule, Ganztagsbetreuung:
   9,400 Mio. €
- Neubau Kinderhaus Hemau: 3,051 Mio. €
- Städtisches Naherholungsgebiet: 3,950 Mio. €
- Sanierung Schönbergstraße: 2.450 Mio. €
- Dorferneuerung Laufenthal: 1.475 Mio. €
- Erschließung BG Sixenfeld: 3,025 Mio. €
- Kanalbau BG Sixenfeld: 3,175 Mio. €
- Breitbandversorgung (graue Flecken): 0.552 Mio. €
- Grunderwerb: 2,700 Mio. €

Im Vergleich des gültigen Programms (2023 bis 2027) mit dem Programmentwurf (2024 bis 2028) sind im jeweiligen Planungszeitraum die "Kosten" um 21,38 % gestiegen. Die "Zuwendungen, Beiträge" haben sich mit 108,14 % mehr als verdoppelt.

Betrachtet man den "überlappenden" und damit aussagekräftigeren (direkt vergleichbaren) Bereich (2024 bis 2027), so ist ausgabeseitig eine Erhöhung um 6,086 Mio. € sowie einnahmenseitig um 9,116 Mio. € zu verzeichnen.

Die durchschnittliche Finanzierungsquote (Anteil der Finanzierung mit zweckgebundenen Zuwendungen und Beiträgen, die im Investitionsprogramm ausgewiesen sind) erhöht sich in diesem Zeitraum von 27,33 % auf 45,07 %.

Die Steigerung der Finanzierungsquote bzw. der durchschnittlichen Finanzierungsquote ist im Wesentlichen

dadurch bedingt, dass ab dem Jahr 2025 entsprechend hohe Zuwendungen zu erwarten sind. Hier sind insbesondere der Neubau und die Sanierung der Schule (11,25 Mio. €) sowie das städtische Naherholungsgebiet (3,16 Mio. €) zu nennen.

### **Beschluss:**

Der Stadtrat stimmt der mittelfristigen Finanzplanung und dem Investitionsprogramm 2024 bis 2028 in der vorgelegten Form zu.

Bauleitplanung "Städtisches Naherholungsgebiet Hemau"; 17. Änderung Flächennutzungsplan und Aufstellung Bebauungsplan "SO Freizeit und Erholung" im Parallelverfahren nach §§ 1 ff. BauGB und § 10 BauNVO; hier: Behandlung und Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen aus der erneuten Beteiligung der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange mit Nachbargemeinden (§§ 3 Abs. 2 und 4 Abs. 2 **BauGB) und Information** zu den Gesprächen mit den Anliegern

### Sachverhalt:

Es wird Bezug genommen auf die Beratungen im am Stadtrat 26.09.2023, 19.03.2024 und 30.07.2024. Der Stadtrat der Stadt Hemau hat den Beschluss gefasst, die Bauleitplanung "Städtisches Naherholungsgebiet Hemau" für die 17. Änderung des Flächennutzungsplanes und die Aufstellung eines Bebauungsplanes mit integriertem Grünordnungsplan zur Schaffung von Sonderbauflächen (S) zur Erstellung eines Sondergebietes (SO) mit Zweckbestimmung "Freizeit und Erholung" nach §§ 1 ff. Baugesetzbuch (BauGB) und § 10 Abs. 2 Baunutzungsverordnung (BauNVO) im Parallelverfahren (§ 8 Abs. 3 BauGB) durchzuführen. Der Geltungsbereich umfasst die Fl. Nrn.: 392/22, 394, 397/58, 429/10 und 1450/35 jeweils der Gemarkung Hemau und hat eine überplante Fläche von ca. 3,5 ha.

Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange mit den Nachbargemeinden erfolgte im Zeitraum vom 23.04. bis 24.05.2024 (§§ 2 Abs. 1 Satz 1, 3 Abs. 1, 4 Abs. 1 und 2 BauGB).

Die Abwägung und Beratung der eingegangenen Stellungnahmen erfolgten im Stadtrat am 30.07.2024. Weiter wurde hier auch der Beschluss gefasst, die erneute Öffentliche Auslegung und die erneute Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und Nachbargemeinden durchzuführen (§§ 2 Abs. 2 Satz 1, 3 Abs. 2 und 4 Abs. 2 BauGB). Diese erfolgten im Zeitraum vom 19.11.2024 bis einschließlich 23.12.2024.

Aus der erneuten Beteiligung der Öffentlichkeit sind im Zeitraum keine Stellungnahmen eingegangen.

Folgende Behörden und Fachstellen haben sich im o. g. Zeitraum nicht geäußert: Landratsamt Regensburg - S 33-1 Immissionsschutz, Landratsamt Regensburg - L 31 Verkehrsentwicklung, Landratsamt Regensburg - L 41 Kreisjugendamt zum Bebauungsplan, Landratsamt Regensburg - Kreisheimatpfleger, Bayerisches Landesamt für Denkmalpflege, Vermessungsamt Hemau, Regionaler Planungsverband Regensburg. Industrie- und Handelskammer Regensburg, Kreisjugendring Regensburg, Bayerischer Bauernverband, Deutsche Telekom Technik GmbH, Bayernwerk AG (Gasversorgung), Katholisches Stadtpfarramt Hemau, Evangelisches Pfarramt Hemau, Markt Beratzhausen, Stadt Dietfurt.

Folgende Behörden Fachstellen haben sich in ihren Rückantworten mit den Planungen ohne Einwände, ohne Hinweise oder als nicht betroffen bzw. mit Einverständnis geäußert: Landratsamt Regensburg - L 18 Denkmalschutz, Landratsamt Regensburg - L 16 Abfallentsorgung (zum Bebauungsplan), Landratsamt Regensburg - S 33-2 Natur-Landschaftsschutz, und Landratsamt Regensburg -S 44 Tiefbau, Kreisbauhof, Landratsamt Regensburg - S 51 Gesundheitsamt (zum Flächennutzungsplan), Landratsamt Regensburg -Kreisbrandrat (zum Bebauungsplan), Staatliches Bauamt Regensburg, Wasserwirtschaftsamt Regensburg, Immobilien Freistaat Bayern, Bayernwerk Netz GmbH Kundencenter Parsberg, Bayernwerk Netz GmbH (110-kV Leitungen – Planung Bau Betrieb - Fremd- und Bauleitplanung), Stadt Parsberg, Markt Laaber, Gemeinde Deuerling, Markt Painten, Stadt Riedenburg, Markt Breitenbrunn.

Folgende Behörden und Fachstellen haben sich mit der Planung einverstanden erklärt und Hinweise gegeben bzw. keine Einwände erhoben, sondern lediglich Hinweise gegeben: Regierung der Oberpfalz – Höhere Landesplanungsstelle, Landratsamt Regensburg – S 41 Bauleitplanung (zum Bebauungsplan), Landratsamt Regensburg – S 51 Gesundheitsamt (zum Bebauungsplan), Stadtwerke Hemau.

Folgende Behörden und

Fachstellen haben Einwände hervorgebracht: Landratsamt Regensburg – S 41 Bauleitplanung (zum Flächennutzungsplan), Landratsamt Regensburg – S 31 Wasserrecht und Gewässerschutz, Staatliches Abfallrecht – Bodenschutz Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Regensburg-Schwandorf.

Die eingegangenen Stellungnahmen ohne Einwände bzw. nicht abgegebenen Stellungnahmen sind zur Kenntnis zu nehmen. Die Stellungnahmen mit Einwänden/Anregungen/Hinweisen werden einzeln beraten, abgewogen und beschlussmäßig behandelt.

Weiter wurde in der Stadtratssitzung am 30.07.2024 auch der Beschluss gefasst, die Anwohner des Städtischen Naherholungsgebietes mit in die weitere Planung einzubeziehen. Dies erfolgte durch Einzelgespräche und wird zusammengefasst in einer separaten Sitzungsvorlage zur Kenntnis dargelegt.

Die Inhalte der einzelnen Stellungnahmen sind der ausführlichen Sitzungsniederschrift auf www.hemau.de zu entnehmen.

### Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Hemau nimmt die eingegangenen Stellungnahmen mit Einverständnis und die Auflistung der Behörden und Fachstellen, die sich im Zeitraum nicht geäußert haben, zur Kenntnis.

Bauleitplanung "Städtisches Naherholungsgebiet Hemau"; 17. Änderung Flächennutzungsplan und Aufstellung Bebauungsplan "SO Freizeit und Erholung" im Parallelverfahren nach §§ 1 ff. BauGB und § 10 BauNVO; hier: Fest-

### stellungsbeschluss

### Sachverhalt:

Nach den erfolgten Beschlüssen über die Rückmeldungen im Rahmen der Behördenbeteiligung und öffentlichen Auslegung nach §§ 4 Abs. 2 und 3 Abs. 2 BauGB kann der Feststellungsbeschluss für die 17. Änderung des Flächennutzungsplanes gefasst werden

### **Beschluss:**

Die 17. Änderung des Flä-"SO chennutzungsplanes Städtisches Naherholungsgebiet - Hemau mit der Zweckbestimmung "Freizeit und Erholung"" einschließlich der sich aus den vorangegangenen Beschlüssen ergebenden Änderungen und Ergänzungen, bestehend aus Planzeichnung und Begründung mit Umweltbericht, in der Fassung vom 28.01.2025, redaktionell ergänzt mit Beschluss vom 28.01.2025, wird festgestellt.

Die Verwaltung wird beauftragt und ermächtigt, die Genehmigung nach § 6 Abs. 1 BauGB zu beantragen. Die Erteilung der Genehmigung ist ortsüblich bekannt zu machen (§ 6 Abs. 5 Satz 1 BauGB). Die 17. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Hemau wird mit der ortsüblichen Bekanntmachung der Genehmigung nach § 6 Abs. 5 Satz 2 BauGB wirksam.

Bauleitplanung "Städtisches Naherholungsgebiet Hemau"; 17. Ånderung Flächennutzungsplan und Aufstellung Bebauungsplan "SO Freizeit und Erholung" im Parallelverfahren nach §§ 1 ff. BauGB und § 10 BauNVO; hier: Satzungsbeschluss

### Sachverhalt:

Nach den erfolgten Beschlüssen über die Stellungnahmen im Rahmen der Behördenbeteiligung und Öffentlichen

Auslegung nach §§ 4 Abs. und 3 Abs. 2 BauGB, kann der Satzungsbeschluss (§ 10 Abs 1 BauGB) für den Bebauungsplan mit integriertem Grünordnungsplan "SO Städtisches Naherholungsgebiet – Hemau mit der Zweckbestimmung "Freizeit und Erholung"" gefasst werden.

### **Beschluss:**

Die Stadt Hemau erlässt gemäß der §§ 2, 9 und 10 des BauGB (Baugesetzbuch) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. 11.2017 (BGBI. I. S. 3634), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 20.12.2023 (BGBI. 2023 I Nr. 394), folgenden Bebauungsplan mit integriertem Grünordnungsplan "SO Städtisches Naherholungsgebiet - Hemau mit der Zweckbestimmung "Freizeit und Erholung"" in der Fassung vom 28.01.2025 und dessen Anlagen als Satzung.

§ 1 Gegenstand und Bestandteile der Satzung Der vom Büro Landimpuls gefertigte Bebauungsplan zur Aufstellung des Bebauungsplanes mit integriertem Grünordnungsplan "SO Städtisches Naherholungsgebiet – Hemau mit der Zweckbestimmung "Freizeit und Erholung"" bestehend aus:

- Festsetzungen durch Planzeichnung mit Legende und Verfahrensvermerken (A),
- Textlichen Festsetzungen (B),
- Hinweise, Kennzeichnungen und nachrichtliche Übernahmen (C),
- Begründung,
- Umweltbericht,
- Anlage Kompensationsbedarf und Kompensationsumfang und
- Anlage Bodengutachten der Block Umweltberatung vom 29.10.2024 zur Baugrunduntersuchung wird hiermit beschlossen. Dieser Bebauungsplan mit

rechtsverbindlichen Festsetzungen ist Bestandteil dieser Satzung.

> § 2 Räumlicher Geltungsbereich

Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes mit integriertem Grünordnungsplan "SO Städtisches Naherholungsgebiet – Hemau mit der Zweckbestimmung "Freizeit und Erholung"" mit den Fl. Nrn.: 392/22, 394, 397/58, 429/0 und 1450/35 jeweils der Gemarkung Hemau ist in der Planzeichnung (B) festgesetzt.

# § 3 Ausfertigung und In-Kraft-Treten

Der verbindliche Bauleitplan ist auszufertigen und der Satzungsbeschluss nach § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt zu machen. Mit der ortsüblichen Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft (§10 Abs. 3 BauGB).

### Ausweitung Kurzparkzone Parkplatz Postgasse; Anfrage des Stadtrats Semmler

### Sachverhalt:

Herr Stadtrat Semmler hat in der Stadtratssitzung am 24.09.2024 angefragt, ob die Möglichkeit besteht, den Parkplatz an der Postgasse in die Kurzzeitparkzone aufzunehmen. Dieser Parkplatz wird überwiegend von Dauerparkern genutzt. Für diese gäbe es ausreichend alternative Parkflächen. Eventuell könnte man hier die Zeit auf drei bis vier Stunden verlängern. Wie zugesichert, hat die Verwaltung diese Anfrage geprüft und kann hierzu in Absprache mit der PI Nittendorf und dem Zweckverband Kommunale Verkehrssicherheit folgendes mitteilen:

Eine Ausweitung der bestehenden Parkraumzone am "Stadtplatz" würde die Verwaltung nicht empfehlen, da im Bereich "Postgasse – Strickergasse" keine ausgewiesenen Parkflächen, außer an dem Parkplatz "Postgasse", vorhanden sind. Denkbar jedoch wäre eine Einzelfallregelung speziell für den Parkplatz "Postgasse" mit Begrenzung auf die gewünschte Stundenzahl.

Laut Ortstermin mit dem Zweckverband Kommunale Verkehrssicherheit ist der Behindertenstellplatz von dieser Regelung bzw. Beschilderungsanordnung ausgenommen. Für diesen Parkplatz müsste man eine Einzelfallanordnung treffen, wenn man diesen nicht weiterhin als "Dauerparkplatz" erhalten will. Laut dem Zweckverband Kommunale Verkehrssicherheit soll damit auch das Verkehrszeichen 1010-58 (PKW) bei der Beschilderung der Parkraumzone entfallen, da durch die vorgeschlagene neue Beschilderung die Ahndung bei Fahrzeugen aller Art (ausgenommen PKWs) somit auch gegeben ist. Man sollte auch bedenken, dass bei mehr als drei Verkehrszeichen an einem Rohrrahmen eine Maßanfertigung erforderlich ist, da maximal drei Verkehrszeichen übereinander angeordnet werden dürfen (Rn. 35 VwV-StVO zu den §§ 39 bis 43). Bedacht werden sollte hier auch, dass einige Arbeitnehmer aus der Umgebung diesen Parkplatz stark nutzen. In näherer Umgebung des "Stadtplatzes" befinden sich mehrere öffentliche Parkmöglichkeiten ohne Begrenzung ("Beratzhausener Straße", "Dietfurter Straße", "Tangrintelhalle" usw.).

Die Anbringung der Beschilderung wäre in Abstimmung mit dem Zweckverband Kommunale Verkehrssicherheit rechts, links und mittig vor dem Parkplatz vorgesehen. Zur Beratung und Entscheidung steht, ob die Begrenzung des Parkplatzes umgesetzt werden soll und falls ja, für welche Zeitdauer und für welchen Zeitrahmen die Beschränkung gelten soll.

### **Beschluss:**

Der Stadtrat beschließt, für den Parkplatz Postgasse eine zeitliche Begrenzung der Parkdauer auf drei Stunden für den Zeitraum Montag-Freitag 7–17 h zu regeln.

Der Stadtrat beschließt außerdem, die Überwachung des ruhenden Verkehrs durch den Zweckverband Kommunale Verkehrssicherheit Oberpfalz durchsetzen zu lassen und den Überwachungsbereich um den Parkplatz "Postgasse" zu erweitern.

### Informationen

Erster Bürgermeister Tischhöfer informiert darüber, dass am Donnerstag, 30.01.2025, um 19:00 Uhr im Gasthof Bruckmeier eine

Die Stadt Hemau sucht zum 01.05.2025 zur Nachbesetzung einen

# MITARBEITER (M/W/D) FÜR DEN BAUHOF

### **IHRE AUFGABEN:**

- Unterhaltung und Instandsetzung gemeindlicher Straßen, Wege und Anlagen
- Durchführung des Winterdienstes (inklusive Rufbereitschaft)
- Unterstützung bei gemeindlichen Veranstaltungen
- Unterhalt gemeindlicher Liegenschaften

### **WIR BIETEN IHNEN:**

- einen (krisen-)sicheren, modernen Arbeitsplatz mit einer unbefristeten Beschäftigung in Vollzeit (39 Wochenstunden)
- eine leistungsgerechte Vergütung nach TVöD, inklusive Zusatzrente (ZVK), Leistungsentgelt, Jahressonderzahlung und vermögenswirksame Leistungen

### **WIR ERWARTEN:**

- eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung im handwerklichen Bereich (z. B. Maurerhandwerk, Straßenbau etc.)
- Führerschein der Klasse B, CE wäre wünschenswert
- selbstständige Arbeitsweise
- Einsatzbereitschaft, Zuverlässigkeit, Flexibilität und Teamfähigkeit
- gesundheitliche Eignung zur Verrichtung schwerer körperlicher Arbeiten

### **SIE HABEN FRAGEN?**

Wenden Sie sich gerne an Herrn Hofmeister **09491/9400-22** 

Schwerbehinderte Bewerber (m/w/d) werden bei gleicher Eignung und Befähigung vorrangig berücksichtigt.

### Wir haben Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens 07.03.2025 an:

🛇 Stadt Hemau, Propsteigaßl 2, 93155 Hemau



abschließende Infoveranstaltung zur Kommunalen Wärmeplanung stattfindet.

# Anfragen nach § 32 Geschäftsordnung

Stadtrat Paulus fragt, wann der Glasfaserausbau in Thonhausen erfolgt.

Erster Bürgermeister Tischhöfer erklärt, dass der Ausbau der weißen Flecken bereits abgeschlossen ist. Thonhausen wird im Rahmen der grauen Flecken ausgebaut. Der Ausbau ist voraussichtlich ab 2026 bis 2029 geplant. Wann Thonhausen beim Ausbau vorgesehen ist, kann bei der LNI nachgefragt werden.

Die komplette Sitzungsniederschrift des öffentlichen Teils der Stadtratssitzung vom 28.01.2025 finden Sie unter www.hemau.de.

# Aus der Sitzung des Bau- und Umweltausschusses vom 04.02.2025

### Bauanträge

Für folgende Bauanträge wurde das Einvernehmen erteilt:

- Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage, Eichlberg
- Errichtung einer Lagerhalle, Lagerraum, Thonlohe 30
- Anbau einer zweiten
   Wohneinheit an bestehen-
- des Einfamilienhaus für landwirtschaftliche Betriebsnachfolge und Auflösung einer Einliegerwohnung, Hennhüll 12
- Errichtung einer Terrassenüberdachung, Hohenschambach, Kohlweg 17
- Ersatzbau einer Lagerscheune mit Garage, Pellndorf 15
- Neubau eines Schützenheimes mit Bogenschießplatz, Hohenschambach
- Neubau einer Zelthalle als Stahlkonstruktion mit Folienbekleidung, Hemau, Kelheimer Straße 14 a
- Neubau einer Hackschnitzelheizung mit Lager für Hackschnitzel, Thonlohe 13
- Neubau eines Einfamilien-

hauses mit Doppelgarage, Aichkirchen

Die komplette Niederschrift des öffentlichen Teils der Sitzung des Bau- und Umweltausschusses vom 04.02.2025 finden Sie unter www.hemau.de.

# Bürgermeister führte am Neujahrsempfang durch Verkehrsdschungel

Beim Neujahrsempfang 2025 der Stadt Hemau Anfang Januar durfte Bürgermeister Herbert Tischhöfer rund 500 Gäste aus Politik und Stadtleben in der Tangrintelhalle begrüßen.

### Weltlage: Schleudergefahr und Steinschlag

Musikalisch umrahmt von den "Tanngrindler Musikanten" erlebten die geladenen Vereins-, Firmen- und Behördenvertreter, aktuelle und ehemalige Stadträte sowie Bürgermeister der Nachbargemeinden einen feierlichen und unterhaltsamen Abend. Auch die Bundestagsabgeordneten Peter Aumer und Dr. Carolin Wagner sowie der Landtagsabgeordnete Patrick Grossmann und Landrätin Tanja Schweiger gaben sich die Ehre.

In seiner diesjährigen Rede lud Bürgermeister Herbert Tischhöfer seine Gäste ein zu einer Fahrt ins neue Jahr. die an verschiedenen Verkehrsschildern vorbeiführte. Mit "Schleudergefahr" und "Steinschlag" umriss er die aktuelle instabile Weltlage. Kriege in der Ukraine und im Nahen Osten, der Wahlsieg von Donald Trump in den USA mit voraussichtlich negativen Folgen für Europa,

STADT HEMAU Die drei Bürgermeister der Stadt Hemau -Herbert Tischhöfer (Mitte), Robert Pollinger (rechts) und Thomas Gabler (links) – begrüßten alle Gäste des Neujahrsempfangs persönlich.

und Gewalt. "Ich forde-

re mehr Anstand, mehr Ver-

die geplatzte Ampelkoalition mit Neuwahlen in Deutschland und die Klimakrise: Vielfältige Bedrohungen würden derzeit die Menschen belasten. Die große Unsicherheit auf globaler Ebene hinterlasse auch gesellschaftlich ihre Spuren, die sich in Extremismus und Spaltung äußerten - "Steinschläge", die unsere Demokratie gefährden.

sam "Stop" sagen zu Hass

Seine Botschaft: Gemein-

Eingeblendete Verkehrszeichen illustrierten die Neujahrsansprache von Bürgermeister Herbert Tischhöfer. ständnis und mehr Gelassenheit füreinander. Wir können nur gemeinsam den gesellschaftlichen Frieden bewahren - durch Dialog statt Hass, durch Respekt statt Gewalt", appellierte das Stadtoberhaupt.

### Unterwegs auf der Vorfahrtsstraße

Angesichts der schwächelnden Wirtschaft und immer höherer Ansprüche an Städte und Gemeinden forderte Tischhöfer weniger Bürokratie und mehr Vertrauen in die Kommunen. Trotz Gegen- und Seitenwind sehe er Chancen für Hemau, dank seiner starken Gemeinschaft innovativ und nachhaltig zu bleiben.

Er rief seine Zuhörer auf, eine Ausfahrt aus der negativen Gedankenspirale zu



men und sich auf das Positive zu besinnen. In Hemau gehe einiges voran, man sei auf einer Vorfahrtsstraße unterwegs. Als Beispiele nannte er die Schulsanierung, den Bau des neuen Kinderhauses in Hemau, die frisch gegründete ILE Jura-Tangrintel mit acht weiteren Nachbargemeinden oder auch die Zukunftsprojekte "Sorgende Stadt Hemau" und das geplante Naherholungsgebiet zwischen Waldfriedhof und Volksfestplatz.

Das Stadtoberhaupt schloss mit einem glühenden Plädoyer für eine Rückbesinnung auf die Gemeinschaft und Optimismus: "Wir haben das Lenkrad in der Hand: unsere Werte Demokratie, Solidarität, Einsatz für die Allgemeinheit und der Glaube daran, dass wir Krisen gemeinsam bewältigen können. Lassen Sie uns diesen Weg weiterfahren – mit Herz, Mut und vor allem einem positiven Blick nach vorn."

### **Ehrungen**

Der Zweite Bürgermeister Robert Pollinger nahm zusammen mit Tischhöfer die Ehrungen vor. Ausgezeichnet wurden die besten Schulabgängerinnen und Schulabgänger aus dem Hemau-



er Gemeindegebiet: Lynn-Leonie Schreiber aus Hemau (Sonderpädagogisches Förderzentrum, Note: 2,2), Jonah Häckl aus Eichlberg (Mittelschule Hemau, Note: 1,5), Esperansa Martinova (Mittelschule Hemau, Note: 1,8), Pauline Landfried aus Kumpfhof (Johann-Simon-Mayr-Realschule Riedenburg, Note: 1,0), Miriam Eser aus Hemau (Staatliche Fachoberschule Regensburg, Note: 1,0), Annalena Gabler aus Hemau (Gymnasium Parsberg, Note: 1,1) und David Utz aus Kollersried (Berufliche Oberschule Regensburg, Note: 1,0).

Auch zwei Sportlerinnen durften auf die Bühne: Alessia Tina Kollmer aus Hemau wurde zweifache deutsche Meisterin im Para Schwimmen und erkämpfte sich zudem den ersten Platz im 50-Meter-Brustschwimmen in der Jugend C. Luca Hammerl aus Hemau erreichte in der Disziplin Kickboxen den ersten Platz bei der Bayerischen Meisterschaft und den ersten Platz in der Bavarian Open.

Im musikalischen Bereich wurde die Stadtkapelle Hemau geehrt. Als erster Mu-

sikverein im Landkreis Regensburg durfte sie sich über den Junior-Award freuen, den die Nordbayerische Bläserjugend an Musikvereine mit einer besonders engagierten Jugendarbeit verleiht. Zu den Geehrten zählte auch die Freiwillige Feuerwehr Hemau, die im vergangenen Jahr für eine schwierige und komplexe Rettung nach einem schweren Verkehrsunfall den RESCU-Preis des Rettungszentrums an der Uniklinik Regensburg erhalten hatte.

Text und Fotos: Doris Wirth

# Jugendreise 2025: Prag ruft!

Die Jugendreise 2025 geht nach Prag. Der Verein "Jugendarbeit im Landkreis Regensburg", der die Reise gemeindeübergreifend organisiert, hat ein abwechslungsreiches Programm für die tschechische Hauptstadt zusammengestellt.

In den Pfingstferien vom 09. bis zum 13. Juni 2025 werden die Jugendlichen die "goldene Stadt" an der Moldau unter anderem per Boot erkunden. Ein Graffiti-Workshop sowie Besuche eines Schwarzlichttheaters und einer Therme stehen ebenfalls auf dem Programm.

Teilnehmen dürfen Jugendliche von 13 bis 17 Jahren aus dem gesamten Landkreis Regensburg. Unter Bezuschussung durch das Kreisjugendamt kostet die Reise mit Vollverpflegung und allen Eintritten 440 Euro pro Person. 42 Plätze stehen zur

Verfügung. Begleitet werden die Jugendlichen von fünf Gemeindejugendpflegerin-

nen und -pflegern aus dem Landkreis.

Text: Doris Wirth

### Auf einen Blick

- Die Jugendreise 2025 geht in den Pfingstferien vom 09. bis zum 13. Juni 2025 nach Prag.
- Mitfahren dürfen Jugendliche im Alter von 13 bis 17 Jahren. Pro Person kostet die Reise 440 Euro.
- Für die Anmeldung oder nähere Informationen kontaktieren Sie bitte den Hemauer Gemeindejugendpfleger Andreas Lohmeier unter 0151/19689088 oder andreas.lohmeier@landratsamt-regensburg.de.

# Faschingszug-ABC: Ein bunter Überblick über den Hemauer Gaudiwurm

Die fünfte Jahreszeit erreicht in Hemau bald wieder ihren Höhepunkt: Am Faschingssonntag, den 2. März, schlängelt sich der Faschingszug durch die Stadt. "da Hemauer" hat ein kleines Faschingszug-ABC mit wichtigen Informationen rund um den Tangrintler Gaudiwurm zusammengestellt.

### A wie Anmeldungen

Anmeldungen für den diesjährigen Faschingszug waren bis Anfang Februar möglich. Bis Redaktionsschluss hatten sich 34 Gruppen angemeldet, in etwa so viel wie in den Vorjahren.

### **B** wie Bühnenstars

Die beiden Bühnenstars auf der Stadtterrasse sind auch in diesem Jahr wieder Bettina und Robert Göll. Mit Witz, Charme und frechen Sprüchen moderieren sie den Faschingszug und verraten allerhand Interessantes zu den teilnehmenden Gruppen.

Aber auch an einem zweiten Standort wird für Stimmung gesorgt: Beim Gasthaus "Zum Deglbauer" stehen Christian Wein und Alexander Waldhier am Mikrofon. Mit viel Humor und einem Auge fürs Detail führen sie dort durch das närrische Treiben.

### C wie Clowns

Fast schon eine kleine Hemauer Tradition: Den Faschingszug führen seit Jahren Clowns an. Heuer bereits zum dritten Mal werfen sich die "Saug'sichta" rund um den Gruppenverantwortlichen Michael Eichenseher in ihre Clownskostüme und bilden die Spitze des Zuges.

### D wie Dorfcharme

Nicht nur Gruppen aus der



Kernstadt Hemau sind auf dem Hemauer Faschingszug vertreten. Natürlich bringen sich auch die Gemeindeteile ein – und wie! Jedes Jahr aufs Neue bereichern Gruppen aus Aichkirchen, Neukirchen, Hohenschambach, Langenkreith, Kollersried, Haag und Laufenthal den Gaudiwurm mit ihren kreativen Ideen und versprühen jede Menge Dorfcharme.

### E wie Eröffnung

Die Aufstellung für die Teilnehmenden ist am Volksfestplatz. Gruppen mit Fahrzeugen sollen sich dort um spätestens 13 Uhr einfinden, Fußgruppen bis spätestens 13:30 Uhr. Pünktlich um 14 Uhr startet der Zug am Volksfestplatz und zieht durch die Stadt bis zur Regensburger Straße kurz vor dem Tangrintler Einkaufszentrum (TEZ).

### F wie Feuerwehr

Ohne die Feuerwehr wäre der Hemauer Faschingszug kaum denkbar. Rund 125 Feuerwehrleute aus den insgesamt 12 Feuerwehren der Großgemeinde Hemau sowie der Feuerwehr Laaber und das THW Laaber sind am Faschingssonntag im Einsatz. Mit großem Engagement sorgen sie ehrenamtlich für Absperrungen und die Sicherheit vor und während des Umzugs – damit die Närrinnen und Narren unbeschwert feiern können.

### **G** wie Gruppen

Die teilnehmenden Gruppen kommen nicht nur aus Hemau und den Gemeindeteilen. Auch Gruppen aus Nachbargemeinden und darüber hinaus sind beim Tangrintler Gaudiwurm vertreten, in den letzten Jahren etwa aus Beratzhausen, Pfraundorf, Laaber, Pfatter, Parsberg, Ihrlerstein, Jachenhausen, Essing oder Painten.

### H wie Helau Hemau!

Teilnehmer wie Zuschauer des Zuges müssen natürlich den traditionellen Hemauer Faschingsruf kennen, das dreifache: Tangri, Tangri und Helau Hemau!



### I wie Investition

Durch die Investition in Baumaterial für die Wägen unterstützt die Stadt Hemau die kreative Gestaltung des Faschingszugs. Im letzten Jahr wurden sage und schreibe 20.000 Meter Holzlatten, circa 410 Packungen Holzschrauben, 3 Tonnen Farbe, 2 Tonnen Pappkartonagen und 2.000 Quadratmeter Jutegewebe vom Wertstoffhof ausgegeben und verbaut.

### J wie Jubiläen

Der Faschingszug ist nicht nur eine Bühne für kreative Verkleidungen, sondern auch eine perfekte Gelegenheit, auf anstehende Jubiläen aufmerksam zu machen. Viele Vereine nutzen die närrische Parade, um mit ihren Wägen und Kostümen die Werbetrommel für Meilensteine im Vereinsiahr zu rühren. Dieses Jahr dabei: Der Klick-Club Langenkreith, der am 5. und 6. Juli 2025 sein 50. Gründunasiubiläum feiert. Herzlichen Glückwunsch!

### K wie Kostüme

Der Hemauer Faschingszug ist bekannt für den Ideenreichtum der teilnehmenden Gruppen. Im vergangenen Jahr beeindruckten be-



sonders die Wasserwachtler mit ihrem Hemauer Klinikum oder die Dorfgemeinschaft Kollersried-Haag-Laufenthal, die als größte Gruppe
des Tages unter dem Motto
"Ghostbusters" als Geisterjäger und lustige Monster und
Gespenster durch die Stadt
spukten. Spannend bleibt,
was sich die Maschkerer dieses Jahr wieder alles werden
einfallen lassen.

# L wie Lust auf Essen und Getränke?

Der Fachgeschäftekreis, der TV Hemau und die Feuerwehr Hemau sorgen am Stadtplatz für das leibliche Wohl beim Faschingstreiben. Es gibt Getränke, Gegrilltes und natürlich Faschingskrapfen. Auch bei der örtlichen Gastronomie können die Maschkerer einkehren. Und beim Rückweg des Zuges stellt der AWO Ortsverein Hemau am AWO Seniorenheim kostenlos Getränke und allerlei Verpflegung für die Zugteilnehmer zur Verfügung.

### M wie Müll

Damit der Faschingszug ein schönes Erlebnis bleibt, werden alle gebeten, die Müllcontainer am Volksfestplatz und beim Bleicher-Haus sowie die Mülltonnen rund um den Stadtplatz zu benutzen. Alle Gruppen sind dazu angehalten, Müll möglichst zu vermeiden.

# N wie Närrinnen und Narren

Der Hemauer Faschingszug ist einer der größten im Landkreis Regensburg. Im Rathaus geht man von etwa 1.700 Teilnehmenden und circa 13.000 Besucherinnen und Besuchern am Faschingssonntag aus.

### O wie Organisation

Hinter einem reibungslosen und unvergesslichen Faschingszug steckt jede Menge Arbeit. Faschingszugorganisator Andreas Ehrl ist im Hemauer Rathaus bereits seit November vergangenen Jahres mit den Planungen beschäftigt, um einen möglichst schönen Faschingszug auf die Beine zu stellen. Natürlich wäre ein solches Mammut-Event auch nicht möglich ohne die Unterstützung des städtischen Bauhofs beim Auf- und Abbau und die Feuerwehren, die die Veranstaltung absichern.

Zusätzlich für Sicherheit sorgen 21 Polizisten der PI Nittendorf unter der Leitung von Erstem Polizeihauptkommissar Andreas Niebler sowie vier Mitarbeiter des Sicherheitsdienstes Niebler.

Zudem stehen auch 10 bis 15 Sanitäter des BRK Ortsverbands Hemau und Undorf unter der Leitung von Roman Goebel bei medizinischen Notfällen bereit.

### P wie Prinzenpaare

Die Hemauer Prinzengarde hat auch in diesem Jahr wieder Hoheiten gekrönt, die über die Faschingshochburg Hemau regieren. Das Prinzenpaar Verena II. und Arthur I. und das Kinderprinzenpaar Lina I. und Bene I. werden auch dem Hemauer Faschingszug ihre Aufwartung machen.

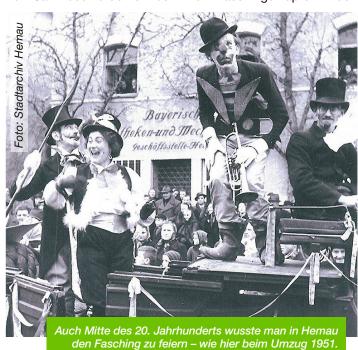
### Q wie QR-Code

Noch mehr Informationen gefällig? Dann einfach den QR-Code im Infokasten auf Seite 15 unten scannen und durch das Faschingsportal auf der städtischen Website www.hemau.de stöbern.

### R wie RVV

Die RVV-Linie 28 endet und beginnt am Sonntag, den 02. März 2025, ab der Fahrt um 09:30 Uhr (Abfahrt Regensburg Hauptbahnhof) an der Haltestelle Hemau Einkaufszentrum in Richtung Hemau. Nach der Haltestelle kann im Kreisverkehr gewendet werden.

Die Haltestellen Hemau Volksfestplatz, Krankenhaus, Beratzhausener Straße, Stadtplatz und Förderschule in bei-



den Richtungen und Hemau Einkaufszentrum in Richtung Regensburg können nicht bedient werden. Ersatzhaltestelle ist Hemau Einkaufszentrum in Richtung Hemau.

### S wie Sperrungen

Am 02. März, dem Tag des Umzugs, wird der Stadtplatzbereich ab 09:00 Uhr für den Durchgangsverkehr gesperrt. Die Sperrung bleibt bis zum Folgetag, den 03. März 2025, um 7:00 Uhr bestehen (Ausnahme: Linienverkehr). Zudem ist auf der Route des Faschingszuges die Ortsdurchfahrtsstraße vom Volksfestplatz bis zum Gewerbering von 09:00 Uhr bis zum Ende des Faschingszuges gesperrt.

Nach Ende des Faschingszuges kehren die Teilnehmerinnen und Teilnehmer über die Fliederstraße, Karl-Maag-Straße und Riedenburger Straße zum Stadtplatz zurück. Diese Straßen müssen daher frei bleiben, um einen ungehinderten Durchgang zu gewährleisten.

Verkehrsteilnehmer werden gebeten, auch nach Ende des Faschingszugs Rücksicht auf Maschkerer zu nehmen, die im Stadtbereich unterwegs sind.

Ein weiterer Hinweis: Auch am Unsinnigen Donnerstag ist mit Faschingstreiben im Stadtbereich zu rechnen. Der Parkplatz am Unteren Stadtplatz ist daher gesperrt.

### T wie Tradition

Der Hemauer Fasching blickt auf eine lange Tradition zurück. Die ersten Maskenzüge, etwaige Vorläufer des heutigen Faschingszugs, lassen sich im Stadtarchiv bereits ab 1879 nachweisen. Nach einer Durststrecke Ende der 1950er Jahre kehrte der Faschingszug 1973 nach Hemau zurück und ist seitdem nicht mehr aus dem städtischen Veran-

staltungskalender wegzudenken

### U wie Unterhaltung

Für Unterhaltung und die passende musikalische Untermalung des Faschingszuges sorgt wieder DJ G-Man aus Hemau. Auch bei der anschließenden großen Faschingsparty auf dem Hemauer Stadtplatz wird er den Maschkerern bis 18 Uhr ordentlich einheizen. Im Anschluss an den Zug eröffnet übrigens auch die Faschingsbar der Prinzengarde im Alten Feuerwehrhaus - wie auch schon am Unsinnigen Donnerstag.

### V wie Verbote

Am Faschingszug soll ausgelassen gefeiert werden, aber die Sicherheit aller Teilnehmenden und Zuschauer hat oberste Priorität. Daher sind Glasflaschen, Gläser und Glasbehältnisse aller Art aufgrund der Verletzungsgefahr strengstens verboten. Bitte auch nicht unnötig Konfetti oder andere schwer zu reinigende Auswurfmaterialien (z. B. Stroh oder Styropor) verwenden.

### W wie WCs

WC-Anlagen befinden sich am Volksfestplatz, am Alten Rathaus, im Zehentstadel, am Alten Feuerwehrhaus, am Ende des Zuges am Bleicher-Haus sowie in den Gaststätten im Stadtplatzbereich.

### X wie X-treme Gaudi

Der Hemauer Faschingszug

verspricht prächtige Wägen, bunte Kostüme und einfach eine (e)x-treme Faschingsgaudi. Alle Zuschauerinnen und Zuschauer aus nah und fern sind herzlich eingeladen!

### Y wie YouTube

Wer keine Zeit hat, live beim Faschingszug dabei zu sein, kann sich im Nachgang einen Videozusammenschnitt der Highlights auf dem städtischen YouTube-Kanal anschauen. Dort sind auch Videos der letztjährigen Faschingszüge zu sehen.

### Z wie Zehrgeld

Teilnehmende Gruppen erhalten ein Zehrgeld in Höhe von jeweils 30 Euro. Fußgruppen unter zehn Personen erhalten ein Zehrgeld in Höhe von jeweils 15 Euro.

Das Zehrgeld und die Startnummern der jeweiligen Gruppe sind zu folgenden Zeiten im Rathaus Hemau, Zimmer 04 abzuholen: Mittwoch, 26. Februar 2025 von 13–16 Uhr, Donnerstag, 27. Februar 2025 von 08–12 Uhr, Freitag, 28. Februar 2025 von 10–12 Uhr.

Text: Doris Wirth

# Tagchingsralle 27.01.–27.02.25 Zu gewinnen: 2x2 trockene Logenplätze im Spielzeugmuseum für den Hemauer Fasching! Startpunkt und weitere Infos in der Hemauer Stadtbibliothek Offnungszeiten: DI 8-12, MI 15-18, Do 8-11 & 16-19, Fr 15-18

### Auf einen Blick

- Der Hemauer Faschingszug startet am Faschingssonntag, den 02. März 2025, um 14 Uhr am Volksfestplatz und zieht bis zur Regensburger Straße.
- Im Anschluss treffen sich alle Maschkerer zur großen Faschingsparty am Stadtplatz.
- Verkehrsteilnehmer und Anwohner werden gebeten, die Straßensperrungen zu beachten.
- Alle Informationen zum Faschingszug finden Sie auf www.hemau.de oder über nebenstehenden QR-Code.



# Neuanmeldungen für das Kindergartenjahr 2025/2026 noch bis 28. Februar möglich

Nicht vergessen: Noch bis zum 28. Februar 2025 können Eltern ihre Kinder in den Hemauer Kindertageseinrichtungen und im Kinderhaus Hohenschambach anmelden.

Die Anmeldeformulare für

die verschiedenen Einrichtungen stehen online unter www.hemau.de zum Download zur Verfügung und liegen zusätzlich im Eingangsbereich des Rathauses aus. Die vollständig ausgefüllten und unterzeichneten Formulare müssen bis spätes-

tens 28. Februar 2025 an die Stadt Hemau zurückgeschickt werden – entweder per Post an Stadt Hemau, Propsteigaßl 2, 93155 Hemau, Kennwort: Kita-Anmeldung oder per E-Mail an Kita-Platzanmeldung@hemau.de.

Bitte beachten: Verspätete Rückmeldungen können unter Umständen nicht mehr berücksichtigt werden und die Kinder müssen eventuell auf die Warteliste gesetzt werden

Text: Stefan Spies

# Coverbild für April-Ausgabe gesucht!

(Hobby-)Fotografen und Fotografinnen aufgepasst: Das Team von "da Hemauer" sucht für die April-Ausgabe wieder ein schönes österliches oder frühlingshaftes Coverbild.

Bis zum 2. März 2025 kön-

nen Fotos mit Motiven aus dem Hemauer Gemeindegebiet digital eingereicht werden an redaktion@dahemauer.de. Das Foto muss Hochformat sein und eine Auflösung von 300 dpi haben. Im oberen Bildbereich sollten sich keine wichti-

gen Bilddetails befinden, die der Titelbalken des Magazins verdecken könnte. Unter den eingereichten Fotos wird eine Vorauswahl getroffen und auf den Social Media-Kanälen der Stadt Hemau zur Abstimmung gestellt. Das Sieger-Foto ziert dann die April-Ausgabe von "da Hemauer" inklusive der namentlichen Nennung des Fotografen bzw. der Fotografin.

Text: Doris Wirth Abbildung: Scheck Druck GmbH & Co. KG





# Neues vom Familienstützpunkt Jura

### Hallo liebe Eltern,

das Internet bietet auf viele Fragen im FamilienalItag schnelle Antworten - oder zumindest viele Meinungen. "Erziehungstipps auf Social Media: Fluch oder Segen?" ist das Thema des Monats auf www.elternbriefe.de.

Die Elternbriefe gehen auf Entwicklungsschritte ein, behandeln konfliktreiche Situationen oder geben Impulse, Alltägliches zu überdenken. Sie sind monatsweise von 0 bis 9 Jahre aufgebaut.

Die Lektüre bekommt ihr kostenfrei als App, per E-Mail oder als Download auf www.elternbriefe.de. Ein paar gedruckte Exemplare gibt es auch noch beim Familienstützpunkt Jura. Zum Beispiel am Infostand auf dem Basar der Muki-Gruppe am 8. März von 14 bis 16 Uhr in der Grundschule Beratzhausen und auf dem Basar der Eltern-Kind-Gruppen Hemau am 9. März von 13:30 bis 15:30 Uhr in der Tangrintelhalle in Hemau.

Am 21. März findet von 18 bis 21 Uhr im Rathaussaal in Laaber, Jakobstraße 9 ein "Notfalltraining Säugling und Kleinkind" statt. Von der



Hausapotheke über Vergiftungen und Hilfe bei Verletzungen lernt ihr. richtig zu reagieren, wenn es darauf ankommt. Der Kurs ist für (werdende) Eltern, Großeltern, Babysitter, Kita-Personal und alle Interessierten. Er wird vom Familienstützpunkt bezuschusst und kostet 25 Euro statt 40 Euro pro Person. Anmeldungen bitte direkt beim Familienstützpunkt Jura.

Alle weiteren Informationen auch zu kurzfristigen Programmänderungen - findet ihr auf unserem Instagram-Kanal oder neu in unserer WhatsApp-Gruppe.

Ich wünsche Euch eine gute Zeit! Eure Catharina Romir

### AUF EINEN BLICK

- Der "Familienstützpunkt Jura" ist ein gemeinsames, kostenloses Beratungsangebot für Familien der Gemeinden Beratzhausen. Hemau und Laaber.
- Interessierte Familien erreichen den Familienstützpunkt Jura unter c.romir@familien-jura.de oder 01516/4070209. Weitere Informationen auf Instagram @fsp\_jura oder unter www.familien-jura.de. Termine nach Vereinbarung.
- Zum Beitreten in die WhatsApp-Gruppe des Familienstützpunkts Jura einfach nebenstehenden QR-Code scannen. Das Angebot ist freiwillig. Hinweis: Ihre persönliche Mobilnummer ist für andere Teilnehmer sichtbar. Mit Beitritt stimmen Sie den Richtlinien von WhatsApp zu.



# Neues Kinderprogramm ist da

Faschingsbasteln, gemeinsam Kochen und Backen oder Nagelbilder gestalten: Das neue Kinderprogramm der Stadt Hemau für den offenen Kindertreff in den Monaten Januar bis April 2025 steht fest.

Der offene Kindertreff findet jeden Dienstag zwischen 15 und 17 Uhr im Hemauer Jugendtreff in der Dietfurter Straße 32 statt. Herzlich willkommen sind alle Kinder im Alter von sieben bis zwölf Jahren. Der Eintritt sind kostenlos. und alle Aktionen im Rahmen des Kinderprogramms

Text: Doris Wirth

### Auf einen Blick

- Das komplette Kinderprogramm Januar–April 2025 der Stadt Hemau ist auf www.hemau.de > Leben in Hemau > Kinder und Jugend > Jugendtreff Hemau > Aktuelles oder unter nebenstehendem QR-Code zu finden.
- Bitte beachten: Während der Osterferien hat der Kindertreff aeschlossen.



# Kinderhaus Hemau: Bürgermeister und BRK unterzeichnen Trägervertrag

Die Stadt Hemau steht vor der Vollendung eines wichtigen Bauprojekts: Das neue Kinderhaus in unmittelbarer Nachbarschaft zur evangelischen Friedenskirche in Hemau wird im zweiten Quartal 2025 fertiggestellt. Der Trägervertrag mit dem Bayerischen Roten Kreuz (BRK) Kreisverband Regensburg wurde nun offiziell von Bürgermeister Herbert Tischhöfer und Kreisgeschäftsführer Björn Heinrich unterzeichnet.

### **Gestiegener Bedarf**

"Unser neues Kinderhaus ist ein wichtiger Schritt in eine gute Zukunft Hemaus", sagte Bürgermeister Herbert Tischhöfer bei der Vertragsunterzeichnung. "Mit dem BRK haben wir einen kom-



trag für das neue Kinderhaus in Hemau unterschrieben.

petenten Träger mit viel Erfahrung an Bord."

Das Hemauer Kinderhaus wird die siebte Kinderbetreuungseinrichtung in der Gemeinde. Der gestiegene Bedarf an Betreuungsplätzen machte den Neubau nötig. Das neue Kinderhaus wird Platz für zwei Kindergartengruppen für je 25 Kinder und eine Kinderkrippengruppe mit 12 Kindern bieten.

# Fertigstellung im zweiten Quartal 2025

Die Bauarbeiten hatten Ende März 2024 begonnen und befinden sich mittlerweile in den Endzügen. Es wurde ein eingeschossiger, L-förmiger Gebäudekomplex in Holzbauweise mit einer Nutzfläche von knapp 700 Quadratmetern errichtet. Mit den Maler- und Fliesarbeiten sowie der Elektro-Feininstallation ist der Innenausbau ist im Moment in vollem Gange.

Die Fertigstellung des rund drei Millionen Euro teuren Projekts ist im zweiten Quartal 2025 geplant. Die ersten Kindergruppen sollen direkt im Anschluss einziehen.

Text und Foto: Doris Wirth

# **Fundbüro**

- 07.01.2025 Schlüssel mit Band, gef.: Bäckerei Dürr Hemau, Hoffläche
- 19.01.2025 Europäisch-Kurzhaar-Katze, weiblich, schwarz, bereits im Tierheim Regensburg, gef.: Aichkirchen

Bitte melden Sie sich im Fundbüro im Zimmer 03 des Rathauses, wenn Sie etwas gefunden oder verloren haben. Tel.: 09491/9400-17. Fundsachen werden sechs Monate lang aufbewahrt.



# Sorgende Stadt Hemau: Erfolgreicher Online Banking-Workshop

Im Januar fand im Zehentstadel der Stadt Hemau ein Workshop zum Thema Online-Banking statt. Unter dem Motto "Sicher und selbstbewusst im Online-Banking" wurde älteren Bürgerinnen und Bürgern praxisnah vermittelt, wie sie die digitalen Angebote ihrer Bank sicher und effizient nutzen können.

### **Innovatives Gemein**schaftsprojekt

Organisiert wurde der Workshop von zwölf engagierten Studentinnen der OTH Regensburg im Rahmen eines Projektseminars unter der Leitung von Prof. Dr. Katherine Gürtler in Zusammenarbeit mit der LUCE-Stiftung und dem Projekt "Sorgende Stadt Hemau" sowie dem



AWO Ortsverein Hemau e. V. Der Workshop deckte ein breites Spektrum an Themen

- Sicherheitsaspekte: Wie erkennt man Phishing-Mails? Was sind die besten Schutzmaßnahmen für sensible Daten?
- Gefahren im Online-Banking: Auf welche Betrugsmaschen sollte man besonders achten?

 Einrichtung und Funktionen: Schritt-für-Schritt-Anleitungen zur Anmeldung, Nutzung und Verwaltung von Online-Banking-Diensten.

### Stärkung der Medienkompetenz

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer erhielten nicht nur theoretisches Wissen, sondern auch praktische Hilfestellungen. Anhand von Tablets und Handys konnten sie die erlernten Schritte direkt umsetzen und üben. Ziel war es, den Seniorinnen und Senioren Ängste vor digitalen Angeboten zu nehmen und sie zu ermutigen, die Vorteile des Online Bankings sicher zu nutzen zur Stärkung der Medienkompetenz.

Die Veranstaltung zeigte eindrucksvoll, wie eine gelungene Zusammenarbeit zwischen Hochschule, lokaler Wirtschaft und zivilgesellschaftlichen Initiativen zu einem nachhaltigen Mehrwert für die Gemeinschaft führen kann. Die Organisatoren hoffen, dass dies nicht der letzte Workshop dieser Art gewe-

Text und Foto: Kimberly Penny

# Ferienprogramm 2025 steht fest

Das neue Ferienprogramm der Stadt Hemau ist da. Die Hemauer Gemeindejugendpfleger haben sich tolle Aktionen, Ausflüge und Kurztrips für die kommenden Oster-, Pfingst-, Sommer- und Herbstferien einfallen lassen. Teilnehmen können je nach Angebot Kinder und Jugendliche zwischen 6 und 17 JahIn den Osterferien werden etwa ein Parkour-Workshop angeboten sowie Ausflüge in die FC Bayern Erlebniswelt mit Allianz-Arena-Tour und ein Besuch der KZ Gedenkstätte Dachau und des Jump House München.

Text: Doris Wirth

### AUF EINEN BLICK

Das komplette Ferienprogramm 2025 der Stadt Hemau mit allen Anmeldeinformationen ist www.hemau.de > Leben in Hemau > Kinder und Jugend > Ferienprogramme oder unter nebenstehendem QR-Code zu finden.



# Öffnungszeiten Stadt Hemau an den Faschingstagen

Am Unsinnigen Donnerstag, den 27. Februar 2025. ist das Hemauer Rathaus ab 16 Uhr für Parteiverkehr ge-

schlossen. Am Faschingsdienstag, den 04. März 2025. sind das Hemauer Rathaus, der Bauhof sowie die Stadt-

werke nur bis 12 Uhr geöffnet. Der Wertstoffhof bleibt am Faschingsdienstag geschlossen. Die Stadtbiblio-

thek hat wie gewohnt von 8 bis 11 Uhr geöffnet.

Text: Doris Wirth

# Vollsperrung Wildenstein-Predlfing

Das Staatliche Bauamt Regensburg erneuert auf der St 2394 zwischen Wildenstein und Predlfing die Fahrbahn. Dazu ist eine Vollsperrung des Streckenabschnitts für den Gesamtverkehr nötig voraussichtlich im Zeitraum vom 17. Februar bis 06. Ju-

ni 2025. Die Umleitungsbeschilderung ist zu beachten.

Text: Doris Wirth

# Wertstoffhof Hemau sammelt alte Laptops

Spenden statt Wegwerfen: Der Wertstoffhof Hemau sammelt ausrangierte Laptops. In Zusammenarbeit mit dem Verein "Computerspende Regensburg e. V." werden damit Bedürftige unterstützt.

Die veralteten, noch brauchbaren Laptops, Notebooks, Netbooks und Zubehör werden am Hemauer Wertstoffhof in separaten Boxen gesammelt und an den gemeinnützigen Verein "Computerspende Regensburg e. V." weitergeleitet. Dieser repariert die Altgeräte und bereitet sie auf. Sie bekommen etwa ein neues Betriebssystem sowie ein umfangreiches Softwarepaket. Gegebenenfalls noch gespeicherte Daten und Programme werden professionell gelöscht.

Die gespendeten Computer gehen anschließend an bedürftige Menschen, beispielsweise Schülerinnen und Schüler aus einkommensschwachen Familien, Arbeitslose, Geflüchtete usw. Der doppelte Vorteil der Aktion: Zum einen wird durch die Zweitverwertung Elektroschrott vermieden und die Umwelt geschont. Zum anderen erhalten bedürftige

Menschen einen zeitgemäßen technischen Standard, um an der digitalen Welt teilhaben zu können.

Text: Doris Wirth

### AUF EINEN BLICK

Interessierte wenden sich bitte an Corinna Liebl, corinna.liebl@hemau.de, 09491/9400-30.

# Standesamtliche Nachrichten Januar 2025

In der Zeit vom 01.01. bis 31.01.2025 haben auf dem Standesamt Hemau die folgenden Paare die Ehe geschlossen. Die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

- 24.01.2025: Yvonne Böhner und Julian Kreuzer
- 25.01.2025: Sandra Rosenhammer und Tobias Wittmann

In der Zeit vom 01.01. bis 31.01.2025 wurde beim Standesamt Hemau der Sterbefall folgender Personen beurkundet. Die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

- 11.01.2025: Johann Rappl, Karl-Maag-Str. 13 B, Hemau
- 24.01.2025: Tobias Gschlößl, Tiefenhüll 18, Hemau

# Hemau geht im Fasching auf große Smartphone-Schnitzeljagd

Die Stadt Hemau startet mit einer besonderen Aktion in den Faschingsendspurt: Vom 27. Januar bis zum 27. Februar 2025 können Faschings- und Rätselfreunde an einer digitalen Faschingsrallye teilnehmen. Zu gewinnen gibt es VIP-Karten für den Hemauer Faschingszug.

Wer teilnehmen möchte, kommt mit Smartphone oder Tablet zum Startpunkt in die Hemauer Startbibliothek, die auch Leihgeräte bereithält. Dann gilt es für die Faschingsdetektive, in der Bücherei und im Zehentstadel versteckte QR-Codes aufzuspüren und ein Quiz mit Fragen rund um den Hemauer Fasching zu lösen.

Die beiden besten und schnellsten Spürnasen kön-

Bibliotheksleiterin Karola Künzl präsentiert die Hemauer

Bibliotheksleiterin Karola Künzl präsentiert die Hemauer Faschingsrallye: QR-Codes finden, mitquizzen und VIP-Zuschauerplätze für den Hemauer Faschingszug gewinnen. zeugmuseums im zweiten Stock des Alten Rathauses aus mitverfolgen.

Teilnehmen können Agentinnen und Agenten im Alter von 6 bis 106 Jahren. Das Bibliotheksteam steht zu den Öffnungszeiten gerne mit Rat und Tat zur Seite: dienstags von 8 bis 12 Uhr, mittwochs von 15 bis 18 Uhr, donnerstags von 8 bis 11 Uhr und von 16 bis 19 Uhr und freitags von 15 bis 18 Uhr.

Text und Foto: Doris Wirth

# nen besondere Logenplätze für den Hamsuer Fassbings

für den Hemauer Faschingszug am 2. März gewinnen:
Zusammen mit jeweils einer
Begleitperson dürfen sie den
Gaudiwurm von den Fenstern des Hemauer Spiel-

Gleich vormerken: Am Sonntag, den 23. März 2025, liest der erfolgreiche Autor Guido Buettgen um 17 Uhr in der Hemauer Stadtbibliothek aus seinem Kriminalroman "Champagnergrab". Der Lesung findet in Kooperation mit dem Kulturstadel Hemau e. V. statt.



# TANKrintel Tanken, Wasch und Genießen.

Tanken, Waschen



# ab 01.02.25 **VERMIETUNG** PKW-ANHÄNGER

ab 01.02.25



**PaketShop** 







# **Kleines** Frühstück 7,90€

2 Semmeln, Schinken, Käse, Marmelade

Mittleres Heißgetränk nach Wahl gratis



# **Platinwäsche**

nur 12,50 € statt 17,50 €

SB-Waschanlage: Höhe 3,20 m

Portal-Waschanlage: Höhe 2,80 m

Breite 2,55 m

# Wir suchen Verstärkung

in Vollzeit, Teilzeit & Aushilfe. Schick uns Deine Bewerbung an tankrintel@aol.com oder schau einfach vorbei.

# JETZT NEU:

# **Flaschengas**

Eigentums- und Tauschflaschen in 5 kg und 11 kg verfügbar



# **Pellets**

15-kg-Sack nur 5,55 € statt 7,99 €





Jetzt auch Tageszeitungen und **Zeitschriften** erhältlich

# **ANKrintel**

Kasernenstraße 30 · 93155 Hemau



Bargeldlos tanken rund um die Uhr. letzt Kunde werden:



# Winterlicher Ausflug des SV Aichkirchen

Kürzlich gab es für den SV Aichkirchen einen tollen Ausflug. Es ging nach Söll. Egal ob als Skifahrer, Rodler oder einfach nur zur Gaudi, ob alt, ob jung, groß oder klein: Dem Verein ging es einfach um die Gemeinschaft und darum, gemeinsame Erinnerungen zu schaffen.

Alle Mitglieder des SVA waren voller Vorfreude auf den besonderen Tag. Um 4:30 Uhr ging es mit dem Bus los in Richtung Skigebiet. Am Ziel angekommen wurden alle von einem fabelhaften Kaiserwetter und



einem tollen Frühstück begrüßt. Der Spaß stand an erster Stelle und diesen hatten auch alle Mitglieder. In der Moonlightbar Söll wurde der SV für die Après-Ski-Party erwartet. Um 18 Uhr ging es dann wieder zurück in die Heimat. Ein großer Dank gilt den Organisatoren Lukas Pichl und Stefan Riepl.

> Text: Andrea Schmid Fotos: Lukas Pichl

# Bananiges Erlebnis für die TV Hemau Fußball Kids

Für die G-, F- und E-Jugend des TV Hemau ging es kürzlich zum Bananenflanker Budenzauber in die Donau Arena Regensburg.

Neben der Jagd nach möglichst vielen Autogrammen und Selfies mit bekannten Fußballern wie Tobi Schweinsteiger, Benny Lauth, Jens Lehmann, Marek Mintal, Thorsten Kirschbaum. Maurizio Gaudino. Thomas Ziemer, Lars Bender, Michael Hoffmann und vielen mehr konnten die Kinder ein tolles Turnier der Traditionsmannschaften 1. FC Nürnberg, TSV 1860 München, SSV Jahn Regensburg, Bayer 04 Leverkusen, SpVgg Greuther Fürth, SpVgg Unterhaching, einer Legendenauswahl der Wintec-Allstars & Balu4Kids und

den Bananenflanker Legenden sehen.

Das große Herzstück der Veranstaltung war jedoch das Spiel der Bananenflanker Kids – zwei Mannschaften bestehend aus Kindern und jungen Menschen mit geistiger Beeinträchtigung, die für viele Emotionen und tobenden Applaus sorgten.

Das große Highlight für die TV Kids war, dass sie mit der Traditionsmannschaft des 1. FC Nürnberg auf dem Kunstgrün in die gut besuchte Arena einlaufen durften. Bei diesem tollen Familienevent ging es um so viel mehr als um einen Titel und den Pokal – "Fußball kennt keine Grenzen!"

Text und Fotos: Melanie Heller







### Auf einen Blick

Bananenflanke ist ein innovatives Fußballprojekt, Infos dazu unter www.team-bananenflanke.de.

# Starkes Hallenturnier in voller Tangrintelhalle

Es war wieder ein erfolgreiches Fußball-Hallenturnier auf hohem Niveau, das der FC Bayern Fanclub Hohenschambach im Januar organisierte. Die Mannschaften, überwiegend FC Bayern Fanclubs, lieferten sich starke Partien und die volle Tribüne der Tangrintelhalle fieberte mit. Wie immer wurde bestens fürs leibliche Wohl mit Würstel und Kaffee und Kuchen gesorgt.

Gegen 18:30 Uhr verkündete der erste Vorstand Michael Weigert die Sieger des Turniers, wobei alle Mann-



schaften mit Urkunden und Geschenken bedacht wurden. Der 3. Platz ging dieses Jahr an den Titelverteidiger des letzten Jahres, den FC Bayern Fanclub Hohenschambach. Den 2. Platz belegte Dynamo Schama und den hoch verdienten ersten Platz sicherte sich SpVgg Erlangen-Regensburg. In den Mannschaftskabinen wurde noch kräftig gefeiert.

Der Vorstand dankte allen Beteiligten für ihre Arbeit und den reibungslosen Ablauf des Turniers. Der FC Bayern Fanclub Hohenschambach freut sich jetzt schon auf das Jubiläumsturnier nächstes Jahr und verspricht, wieder ein hochkarätiges Hallenfußball-Turnier auszurichten.

Text und Foto: Michael Weinhut

# Mirbeth führt weiterhin Kulturstadel Hemau

Neuwahlen standen auf der Tagesordnung der Jahreshauptversammlung, zu der kürzlich der Kulturstadel Hemau e. V. geladen hatte. Weiterhin führt Stefan Mirbeth den aktuell 157 Mitglieder zählenden Verein, der dieses Jahr sein 20-jähriges Bestehen feiern kann.

"Für Hemau und den Tangrintel ein regelmäßiges und dabei möglichst vielseitiges Kulturprogramm auf die Beine stellen", so umschrieb Mirbeth in seiner Jahresbilanz das wichtigste Vereinsziel. Auch 2024 konnten wieder einige attraktive Veranstaltungen angeboten werden, darunter Konzerte mit "Susi Raith & die Spießer" oder der Inklusionsband "PowerPack" sowie mehrmals Abende mit klas-



sischer Musik. Traditionell wurde auch wieder Theater gespielt. Die Komödie "Die Witwen" von Ludwig Thoma begeisterte das Hemauer Publikum bei stets ausverkauften Vorstellungen.

Schatzmeisterin Sonja Seiberl konnte solide Finanzzahlen präsentieren. Kassenprüfer Wolfgang Böhm bestätigte eine ordnungsgemä-Be Kassenführung. Unter der Leitung von Zweitem Bürgermeister Robert Pollinger erfolgten die Neuwahlen mit folgendem Ergebnis: Erster Vorsitzender Stefan Mirbeth. Zweite Vorsitzende Erika Blumenstock, Schatzmeisterin Sonja Seiberl und Schriftführerin Christl Lammert. Als Beisitzer unterstützen Martina Osecky, Caroline Ferstl, Robert Obenhofer und Hans Zellner die Vereinsführung. Als Kassenprüfer wurden Willy Spangler und Wolfgang Böhm wiedergewählt.

> Text: Johannes Hiltl Foto: Sebastian Fritz

# Einladung zur Jahreshauptversammlung des VdK Hemau

Am Samstag, den 8. März 2025, findet um 14:00 Uhr die Jahreshauptversammlung des VdK Ortsverband Hemau mit Ehrungen im Landgasthof FerstlBruckmeier in Hemau statt. Der medizinische Dienst hält ein Referat über Pflege. Alle Interessierten sind herzlich willkommen.

Text: Martin Preuschl

# TV-OPEN: Gelungener Tennis-Schnuppertag

Vorhand, Rückhand, Aufschlag - um den Tennissport einmal perfekt ausprobieren zu können, organisierte die Tennisabteilung des TV Hemau erstmals das "TV-OPEN". Einen ganzen Tag lang stand dabei Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen kostenlos die Hemauer Tennishalle zur Verfügung. Unter Anleitung konnte gespielt und trainiert werden - und dabei wurde auch so manches neue Talent entdeckt.

Tennistrainer Sascha Vettermann nutzte den Tag, um sowohl den Bambinis (unter zehn Jahren) als auch den zahlreichen Jugendlichen eine Schnupper-Stunde zu geben. Die älteren Tennis-Einsteiger mischten gleich beim Doppelturnier mit, bei dem ein Neuling an der Seite eines erfahrenen Spielers erste Matchpraxis sammeln konnte. Im Finale des Gaudi-Turniers setzte sich das Dop-



pel "Untouchaballs" (Michael Gastl/Bene Lindner) gegen "Die Postboten" (Gerhard Dietz/Achim Thomas) durch und durfte in Anwesenheit vom TV-Vorsitzenden Dieter Marschalt den Wanderpokal in Empfang nehmen.

"Unser erstes TV-Open war eine gelungene Veranstaltung. Dieses Event werden wir künftig jedes Jahr anbieten", freute sich Tennisabteilungsleiter Benedikt Lindner über die gute Resonanz. Text: Stefan Mirbeth Foto: Bene Lindner

### AUF EINEN BLICK

Weitere Informationen auch unter www.tv-hemau.de.

# Kinderbekleidungs- und Spielzeugbasar der Eltern-Kind-Gruppen in Hemau

Am Sonntag, den 9. März 2025, findet von 13:30 bis 15:30 Uhr in der Tangrintelhalle Hemau der diesjährige Kinderbekleidungs- und Spielzeugbasar der Eltern-Kind-Gruppen der Pfarrei St. Johannes statt.

### Alles rund ums Kind

Hier kann neben gut erhaltener Kinderbekleidung alles rund ums Kind günstig erworben und auch verkauft werden (z. B. Frühjahrs- und Sommerbekleidung bis Größe 164, Badesachen, Kinderschuhe, Umstandsmode, Babybedarf und Ausstattung, Spielsachen und Bücher,



Kinder- und Jugendfahrzeuge aller Art wie z. B. Fahrräder, Inline-Skates u.v.m.). Außerdem ist mit Kaffee und leckeren Kuchen bestens für

das leibliche Wohl gesorgt.

### Nummernvergabe

15 Prozent des Erlöses des Basars fließen an die ElternKind-Gruppen. Für Schwangere ist nach Vorlage des Mutterpasses der Einlass bereits ab 13 Uhr möglich. Die Nummernvergabe für den Verkauf startet am 17. Februar 2025 ab 9:30 Uhr (nur telefonisch, kein WhatsApp oder SMS). Für die Nummern 1-90 bitte bei Madeleine Hadert (0170/4647454) und für die Nummern 91-180 bei Melanie Reschnar (0175/9873404) melden. Über zahlreichen Besuch freuen sich die Eltern-Kind-Gruppen der Pfarrei St. Johannes in Hemau.

> Text: Barbara Körbler Foto: Melanie Reschnar

# Bewährtes Vorstandsteam beim Hemauer Frauenbund bestätigt

Nach dem gemeinsamen Gottesdienst für die verstorbenen Mitglieder konnten das Vorstandsteam des Hemauer Frauenbundes und Stadtpfarrer Berno Läßer zahlreiche Frauen zur diesjährigen Jahreshauptversammlung begrüßen.

# Großzügige Spende an Pfarrer

Die Bezirksvorsitzende Michaela Meyer überreichte Ehrennadeln an langjährige Mitglieder des Frauenbundes. Außerdem sind sechs Neumitglieder dem Zweigverein beigetreten. Der Frauenbund Hemau ist inzwischen auf stattliche 166 Mitglieder angewachsen.

Annemarie Geitner ließ mit einer Diashow die zahlreichen Aktivitäten im vergangenen Jubiläumsjahr Revue passieren. Dem Kassenbericht von Sylvia Höllriegl folgte der Bericht der Kassenprüferinnen Bettina Riepl und Sonja Seiberl, die eine einwandfreie Führung der Kasse bestätigten. Die Entlastung der Vorstandschaft erfolgte einstimmig.

Aufgrund des Jubiläumsjahres überreichte die Vorsitzen-



de Ruth Dettenwanger-Baumer heuer eine besonders großzügige Spende in Höhe von 5.500 Euro an Stadtpfarrer Berno Läßer. Diese soll der Renovierung der Kniebänke in der Kirche zugutekommen, vorzüglich auf der "Frauenseite", wie sie augenzwinkernd bemerkte. Des Weiteren ist noch eine Sachspende im Wert von je 300 Euro an die drei Altenheime am Ort geplant.

### Neuwahlen

Bei den anschließenden Neuwahlen wurde das bisherige Vorstandsteam Ruth Detten-

wanger-Baumer (Sprecherin), Annemarie Geitner und Claudia Meier für weitere zwei Jahre bestätigt, ebenso wie Kassenwartin Sylvia Höllriegl und Schriftführerin Gabi Böhm. Sonja Seiberl und Brigitte Achhammer schieden aus und erhielten zum Dank ein kleines Präsent

Als Beisitzerinnen fungieren jetzt Angelika Schleicher, Karin Hölzl, Petra Schmid, Christine Wolf, Claudia Hofmann, Maria Schmid und neu Johanna Sturm und Monika Köbler. Johanna Fanderl

ist weiterhin Pressebeauftragte. Das Amt der zweiten Kassenprüferin übernimmt Gerlinde Bezold.

Als letzten offiziellen Programmpunkt stellte Ruth Dettenwanger-Baumer das neue Jahresprogramm vor. Am 19. Februar 2025 wird das Theaterstück "Bondi Beach" besucht. Anmeldungen ab sofort unter Tel. 09491/3531 oder über WhatsApp.

Text: Johanna Fanderl Foto: Maria Schmid

# In Schama wird wieder Theater gespielt

Nach dem überwältigenden Erfolg mit dem letztjährigen Stück "Männergrippe" geht es für die Theaterfreunde von Schama e. V. und einige Helfer abseits der Bühne wieder auf die Bretter, die die Welt bedeuten. Unter der Regie von Gottfried Pollinger wird heuer die Komödie in drei Akten von Winnie Abel "Kaviar trifft Currywurst" in der bayrischen Fassung von Barbara Heynen gespielt.

In Traudl Wimmers gemütlicher Boazn "Zum warmer Würstl" bricht Panik aus, als sich ihr neureicher Cousin Max von Anhalt zu Besuch bei ihr anmeldet. Der Grund: Sie muss innerhalb von 24 Stunden ihre heruntergekommene Kneipe in ein Edel-Lokal verwandeln, da ihr Cousin sie finanziell unterstützt in dem Glauben, dass sie ein gutlaufendes Gourmet-Restaurant führt.

Nun muss die eher bodenständige Traudl, die es mit der Sauberkeit nicht so genau nimmt, so tun, als sei sie eine Spitzengastronomin. Die dümmlich naive Stammkundin Lissy, die sonst in der Kneipe ihren Frühschoppen einnimmt, muss in die Rolle einer vornehmen Kundin schlüpfen. Traudls tollpatschiger Lebensgefährte Hasi übernimmt die Rolle des piekfeinen Kellners, der

von einer Katastrophe in die nächste stolpert, und Spaßvogel Hubert soll auf einmal gar keinen Fuß mehr in seine Stammkneipe setzen dürfen.

Darüber hinaus liegt Traudl der Bürgermeister Thomas Neureiter in den Ohren, da sie sich partout nicht an das strenge Rauchverbot in Gaststätten halten will. Als wäre das alles nicht schon stressig genug, versucht auch noch Traudls missgünstige Nachbargastronomin Elvira Brandstetter sie zu ruinieren, indem sie u. a. Kakerlaken im Lokal aussetzt. Was folgt, ist ein rasantes, lustiges Verwechslungsspiel, bei dem schiefläuft, was nur schieflaufen kann. Als dann der Cousin auch noch eine Testerin vom Magazin "Der Feinschmecker" ankündigt, bricht das komplette Chaos aus. Auf der Bühne spielen: Sieglinde Hölzl, Johannes Dinauer, Sebastian Kümmel, Carmen Feuerer, Jana Schleicher, Alexandra Heß, Mat-

thias Kümmel, Ingrid Meyer-Bezold, Gabi Schattat, Josef Greil und da Girgl.

Text und Foto: Stephan Paulus





### AUF EINEN BLICK

- Premiere des Stücks "Kaviar trifft Currywurst" der Theaterfreunde Schama e. V. ist am Freitag, 4. April 2025, um 19:30 Uhr im Veitl-Saal in Hohenschambach.
- Weitere Aufführungen: Samstag, 5. April, Freitag, 11. April, und Samstag, 12. April. Außerdem gibt es eine Familien- und Seniorenvorstellung am Samstag, 5. April, um 14:00 Uhr.
- Karten können, ab Mittwoch, 26. Februar, im Vorverkauf im Gasthof "Zum Posthalter" – derzeit wegen des Umbaus im Veitl-Saal – oder an der Abendkasse erworben werden.

# Fachgeschäftekreis Hemau setzt größtenteils auf bewährten Vorstand

Der Fachgeschäftekreis Hemau e. V. hat die Vorstandschaft für das Jahr 2025 gewählt und setzt dabei größtenteils auf das bewährte Vorstand-Team.

### Rückblick

Erste Vorsitzende Helga Meier begrüßte bei der Jahreshauptversammlung die anwesenden Mitglieder sowie den Ersten Bürgermeister Herbert Tischhöfer und berichtete über die Aktionen und Ereignisse des vergangenen Vereinsjahres.



Alle geplanten öffentlichen Veranstaltungen konnten stattfinden. Beste Voraussetzungen gab es für den Frühlings- und auch Michaelimarkt, was zahlreiche Besucher aus dem Landkreis Regensburg nach Hemau lockte. Der FGK-Getränkestand am Faschingszug und Christkindlmarkt ist ein wichtiger Bestandteil des gastronomischen Angebots und die primäre Einnahmequelle des Vereins. Leider war der Wettergott 2024 weder am Fasching noch zur italienischen Nacht auf der Seite der Hemauer, was im wahrsten Sinne des Wortes für feucht-fröhliche Veranstaltungen sorgte. Aber auch dies konnte die Hemauer nicht davon abhalten, gemeinsam zu feiern.

Auch der Hemauer Adventskalender durfte im letzten
Jahr nicht fehlen. Der Erlös wird wieder an örtliche Institutionen gespendet. Zudem wurde die Webseite des Fachgeschäftekreises komplett neugestaltet und kann unter
www.fachgeschaeftekreis.de
bewundert werden.

# Gute Zusammenarbeit mit der Stadt

Helga Meier bedankte sich bei allen Helfern für die wertvolle Unterstützung und lobte in diesem Zusammenhang auch die vorbildliche Zusammenarbeit mit der Stadt Hemau in allen Bereichen. Nach dem obligatorischen Kassenbericht des Kassiers Stephan Kiendl und Entlastung der Vorstandschaft übernahm der Erste Bürgermeister Herbert Tischhöfer das Wort. Auch er lobte die aute Zusammenarbeit mit der Stadt Hemau und dankte für das Engagement der Mitglieder. Insbesondere der Austausch zur Umgestaltung des Christkindlmarktes war sehr positiv und konnte zu einer Veränderung beitragen, die sehr gute Resonanz hervorgerufen hat. Wie jedes Jahr gab es 2024 viele Aktivitäten zusammen mit der Stadt Hemau. Er freut sich. dass die Stadt den Verein, so gut es geht, unterstützen kann.

### Wahlen

Als Wahlleiter ließ Herbert Tischhöfer anschließend per Akklamation über die zukünftige Vorstandschaft abstimmen. Alle Positionen wurden einstimmig vergeben. Hierbei setzt man für das Jahr 2025 größtenteils auf die bewährte Vorstandschaft des Vorjahres. So steht Helga Meier (Scheck Druck GmbH) dem Verein weiterhin als Erste Vorsitzende vor. Unterstützt wird sie wieder von der Zweiten Vorsitzenden Stephanie Roggenhofer (Spies GmbH) und elf Beisitzern. Die Position des Dritten Vorsitzenden ist weiterhin unbesetzt. Der Posten des Kassiers bleibt bei Stephan Kiendl (Halser & Kiendl, Steuerberater PartGmbB), die Kassenprüfung übernehmen wie auch im Vorjahr Johannes Maag (Maag Holz GmbH)



und Thomas Dechand (Sparkasse Hemau). Als Schriftführerin konnte man Petra Dinauer (Dinauer Sanitärinstallation GmbH) gewinnen. Beisitzer sind Gabriele Brenner (Mode im Haus Lanzl), Gerhard Dietz (Schrauberloft), Johannes Döllinger (Döllinger Schuhmoden), Thomas Mehring (Stadtwerke Hemau), Robert Pollinger (Autohaus Pollinger), Ottilie Seitz (Frankhauser Schreib- und Spielwaren), Markus Seidl (Seidl Scherübl GmbH), Clemens Vollmer (Arbor Apotheke). Reinhard Lindner (PIA's Frauen-Fitness-Studio), Julian Gabler (gabler allfinanz gmbh) und Christoph Paulus (Schreinerei Paulus).

### So geht's weiter

Helga Meier plant, alle bishe-

rigen Märkte und Veranstaltungen wie gewohnt fortzuführen. In Sachen Werbung möchte sie im neuen Jahr verstärkt die sozialen Medien in Betracht ziehen. Zudem sollen die "Jung-Unternehmer" aktiver ins Geschehen involviert werden, um für frischen Wind zu sorgen, was für den Verein und auch die Geschäftswelt mit Sicherheit eine große Bereicherung wäre.

Zu guter Letzt wurde die bisherige Verwaltungskraft Lisa Portner, die sich künftig ihrer Selbstständigkeit widmet, mit großer Dankbarkeit verabschiedet und die zukünftige Verwaltungskraft Melanie Heller vorgestellt.

Text: Melanie Heller Foto: Karin Kiendl

# Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Haag

Die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Haag findet am Donnerstag, den 13. März 2025, um 19 Uhr im Gasthof Plank in Beilnstein statt.

Folgende Tagesordnung ist aufgestellt: 1) Begrüßung

und Feststellung der Beschlussfähigkeit der Versammlung, 2) Protokoll des Jahres 2024, 3) Tätigkeitsbericht 2024, 4) Kassenbericht 2024, 5) Entlastung der Vorstandschaft, 6) Verwendung des Jagdpachtschillings, 7) Abstimmung über

Jagdpachtänderung, 8) Bericht der Jäger, 9) Sonstiges, Wünsche, Anträge.

Katasteränderungen, wie Eigentümer oder Flächenangaben, bitte beim Vorstand Johannes Dinauer rechtzeitig mitteilen. Es ergeht herz-

liche Einladung an alle Jagdgenossen. Eventuelle schriftliche Anträge sind bis zum 28. Februar 2025 beim Vorstand Johannes Dinauer einzureichen. Die Vorstandschaft bittet um zahlreiche Teilnahme.

Text: Monika Mirwald

# TV Hemau gründet neue Stocksport-Abteilung

Der TV Hemau freut sich, die Gründung einer neuen Abteilung im Bereich Stocksport bekanntzugeben. Ab sofort können alle Vereinsmitglieder und Interessierte in dieser dynamischen Sportart aktiv werden, die sich sowohl für Einsteiger als auch für erfahrene Sportler eignet.

Mit der Gründung der Stocksport-Abteilung erweitert der TV Hemau sein Angebot und gibt seinen Mitgliedern die Möglichkeit, sich in dieser traditionellen, aber auch spannenden Sportart zu engagieren. Stocksport, eine Mischung aus Präzision, Taktik und Teamgeist, bietet den Teilnehmenden nicht nur sportliche Herausforderung, sondern fördert auch den sozialen Austausch und die Gemeinschaft im Verein.

"Die Gründung dieser Ab-



teilung ist ein bedeutender Schritt für unseren Verein. Wir möchten unseren Mitgliedern eine weitere Möglichkeit bieten, aktiv zu bleiben und ihre sportlichen Fähigkeiten auszubauen. Stocksport ist eine tolle Ergänzung zu unserem bisherigen Programm und spricht Menschen aller Altersgruppen an", sagt Dieter Marschalt, Vorsitzender und Abteilungsleiter des TV Hemau.

Die neue Abteilung wird re-

gelmäßig Trainingsangebote, Freundschaftsspiele und auch Turniere organisieren. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, sich über die Sportart zu informieren und erste Schritte mit Leihstöcken auf der Asphaltbahn zu wagen.

Der TV-Hemau ist ein traditionsreicher und aktiver Verein, der seinen Mitgliedern ein breites Spektrum an sportlichen und sozialen Aktivitäten bietet. Mit der Gründung der Stocksport-Abteilung setzt der Verein sein Ziel fort, innovative und spannende Sportarten in die Vereinsstruktur zu integrieren und somit einen noch größeren Kreis an Sportbegeisterten anzusprechen.

Text und Foto: Andreas Holzer

### AUF EINEN BLICK

- Die neue Stocksport-Abteilung des TV Hemau trainiert Mittwoch und Freitag von 17:30 bis 19:30 Uhr auf dem Gelände des TV Hemau hinter der Tennishalle.
- Für Rückfragen und weitere Informationen kontaktieren Sie bitte: Dieter Marschalt unter Tel. 0151-16211480 oder Andreas Holzer unter Tel. 0163-4221021

# Leserfoto des Monats

Winterimpressionen nahe Klingen von Elisabeth Pöppl.



### Liebe Leserinnen und Leser,

an dieser Stelle veröffentlichen wir jeden Monat ein schönes Foto von Ihnen. Schicken Sie uns Ihr Bild per E-Mail an redaktion@da-hemauer.de unter dem Stichwort "Leserfoto". Wir freuen uns auf Ihren Vorschlag!

# Auf einen Blick

# Veranstaltungen bis zur nächsten Ausgabe von "da Hemauer"

(Quelle: www.hemau.de, www.heimat-info.de)

	-
Freitag, 21. Februar 2025	Sportlerball des SV Aichkirchen
20:00 Uhr	Sportheim Aichkirchen
Samstag, 22. Februar 2025	Feuerwehrball der Feuerwehr Hemau
19:00 Uhr	Landgasthof Ferstl-Bruckmeier, Hemau
Samstag, 22. Februar 2025 20:00 Uhr	Faschingsball OGV Hohenschambach Motto "Schamerer Unterwelt" Veitl-Saal, Hohenschambach
Samstag, 22. Februar 2025	Feuerwehrball der FF Neukirchen
19:30 Uhr	Gasthaus Knerr, Neukirchen
Freitag, 28. Februar 2025	Hausfasching Kulturverein Laufenthal
19:30 Uhr	Gasthaus "Zum Alten Wirt", Laufenthal
Sonntag, 02. März 2025	Faschingszug
14:00 Uhr	Stadtbereich Hemau
Mittwoch, 05. März 2025 12:30–14:00 Uhr	"MuT-Partner" – Stärkung der Digitalkompetenz für ältere Menschen Tangrintler Einkaufszentrum/REWE Supermarkt, Hemau
Samstag, 08. März 2025	Jahreshauptversammlung des VdK Ortsverband Hemau
14:00 Uhr	Landgasthof Ferstl-Bruckmeier, Hemau
Sonntag, 09. März 2025	Kinderbekleidungs- und Spielzeugbasar der Eltern-Kind-Gruppen Hemau
13:30–15:30 Uhr	Tangrintelhalle Hemau
Sonntag, 09. März 2025 18:00 Uhr	Generalversammlung der Soldaten- und Reservistenkameradschaft Hohen- schambach e. V. Veitl-Saal, Hohenschambach
Mittwoch, 12. März 2025 19:30 Uhr	Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Hemau mit Wildessen Landgasthof Ferstl-Bruckmeier, Hemau
Donnerstag, 13. März 2025	Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Haag
19:00 Uhr	Gasthof Plank, Beilnstein
Freitag, 14. März 2025	Jahreshauptversammlung der FF Pellndorf
19:30 Uhr	Gasthaus Moser, Mungenhofen
Sonntag, 16. März 2025	Kasperltheater
14:00–15:00 Uhr	Rundes Haus, Hemau

### Sitzungskalender

Dienstag, 25. Februar 2025	Sitzung des Stadtrates
19:00 Uhr	Ratssaal/Zehentstadel
Dienstag, 11. März 2025	Sitzung des Bau- und Umweltausschusses
19:00 Uhr	Ratssaal/Zehentstadel

Für die Vollständigkeit und Richtigkeit der genannten Termine wird keine Gewähr übernommen.





Wegen einer Systemumstellung ist das Einwohnermeldeamt vom 10. bis 12. März 2025 geschlossen.